

## KAPPA Programme Partnership Agreement

Partnership agreement is based upon the *Regulation on the implementation of the European Economic Area (EEA) / Norwegian Financial Mechanism 2014-2021* (hereinafter the “Regulation”, adopted on 2016-09-23) and the KAPPA Project Contract (hereinafter the “Project Contract”) and KAPPA Terms and Conditions,  
and is concluded on October 1, 2020 (hereinafter the “Effective Date”)

between:

**Czech Technical University in Prague**  
*Faculty of Mechanical Engineering*  
*Technická 4*  
*160 00 Prague 6*  
*Czech Republic*  
*VAT: CZ68407700*

- the Project Promoter –

and

**NORGES TEKNISK-NATURVITENSKAPELIGE UNIVERSITET NTNU**  
*Høgskoleringen 1*  
*7034 TRONDHEIM*  
*Norway*  
*VAT: NO974767880*

and

**SINTEF Energi AS**  
*Sem Sælands vei 11*  
*7034 Trondheim*  
*Norway*  
*VAT: NO 939350675*

and

**GT-Progres, s.r.o.**  
*Petřkovická 472*  
*Poříčí*  
*541 03 Trutnov*  
*VAT: CZ48360171*

- the Project Partners -

(hereinafter, jointly or individually, referred to as “Parties” or “Party”)

relating to the Project no. T001000160 entitled

» *Optimised expanders for small-scale distributed energy systems*«

in short

» *DEXPAND*«

(hereinafter the "Project")

Whereas:

*The Parties, having considerable experience in the field concerned, have submitted a project proposal to the Programme Operator's Call for Proposals within the KAPPA Programme.*

*The Parties wish to make appropriate internal arrangements and binding commitments among themselves in addition to the provisions of the Project Contract to be signed by the Programme Operator and the Project Promoter.*

*The Parties are aware that the Partnership Agreement is based upon the DESCA model Partnership Agreement and that explanations to the DESCA model are available at [www.DESCA-2020.eu](http://www.DESCA-2020.eu).*

It is hereby agreed as follows:

## **Section 1: Definitions**

### **1.1 Definitions**

Words beginning with a capital letter shall have the meaning defined either herein or in the Regulation including its Annexes or in the Project Contract including its Annexes without the need to replicate said terms herein.

### **1.2 Additional Definitions**

"Key Project Parameters" - the description of the work as set out in Annex I of the Project Contract

"Partnership Budget" - the allocation of all the resources in cash or in kind for the activities as defined in the Project Contract and in the Key Project Parameters thereafter.

"Defaulting Party" - a Party which the Steering Committee has identified to be in breach of the Partnership Agreement and/or the Project Contract as specified in Article 4.2 of the Partnership Agreement.

"Steering Committee" - the management body described in the Governance Structure section of this Partnership Agreement.

"Access Rights" - licences and user rights relating to Results and/or Background.

*"Background"* - any data, know-how or information whatever its form or nature, tangible or intangible, including any rights such as intellectual property rights, which is; (i) held by the Parties prior to their accession to the action; (ii) needed for carrying out the Project or for exploiting the Results of the Project; and (iii) identified by the Parties.

*"Fair and Reasonable Conditions"* - appropriate conditions, including possible financial terms considering the specific circumstances of the request of access, for ex. the actual or potential value of the Results or Background knowledge to which access is requested and/ or the scope, duration or other characteristics of the use envisaged.

*"Needed"* - means; (i) For the implementation of the Project: Access Rights are Needed if, without the grant of such Access Rights, carrying out the tasks assigned to the recipient Party would be technically or legally impossible, significantly delayed, or require significant additional financial or human resources; (ii) For exploitation of own Results: Access Rights are Needed if, without the grant of such Access Rights, the Exploitation of own Results would be technically or legally impossible.

*"Software"* - sequences of instructions to carry out a process in, or convertible into, a form executable by a computer and fixed in any tangible medium of expression.

*"Results"* - in applied research means new knowledge and skills for the development of products, processes or services; knowledge and skills applied as results that are protected under the laws governing the protection of the results of copyright, inventive or similar activities or used by the professional public or other users; project result in development means design of new or substantially improved products, processes or services,

## **Section 2: Purpose**

The purpose of the Partnership Agreement is to specify with respect to the Project the roles and responsibilities among the Parties, in particular concerning the organisation of the work between the Parties, the management of the Project, the financial arrangements between the Parties, and the rights and obligations of the Parties concerning, inter alia, liability, Access Rights and dispute resolution.

## **Section 3: Entry into force, duration and termination**

### **3.1 Entry into force**

An entity becomes a Party to the Partnership Agreement upon signature of the Partnership Agreement by a duly authorized representative.

The Partnership Agreement shall have effect from the Effective Date identified at the beginning of this Partnership Agreement. The Effective Date of this Partnership Agreement will not have any effect on the first date of eligibility of expenditure as identified in the Project Contract.

### **3.2 Duration and termination**

The Partnership Agreement shall continue in full force and effect until complete fulfilment of all obligations undertaken by the Parties under the Project Contract and the Partnership Agreement.

However, the Partnership Agreement or the participation of one or more Parties to it may be terminated in accordance with the terms of the Partnership Agreement and the Project Contract.

If the Project Contract is not signed by the Programme Operator or the Project Promoter, or is terminated, or if the Project Promoter's participation in the Project Contract is terminated, this Partnership Agreement shall automatically terminate in respect of the affected Party/ies, subject to the provisions surviving the expiration or termination under Art. 3.3 of the Partnership Agreement.

### **3.3 Survival of rights and obligations**

The provisions relating to Access Rights and Confidentiality, for the time period mentioned therein, as well as for Liability, Applicable law and Settlement of disputes shall survive the expiration or termination of the Partnership Agreement.

Termination shall not affect any rights or obligations of a Party leaving the Partnership incurred prior to the date of termination, unless otherwise agreed between the Steering Committee and the leaving Party. This includes the obligation to provide all input, deliverables and documents for the period of its participation.

## **Section 4: Roles and responsibilities of Parties**

### **4.1 General principles**

Each Party undertakes to take part in the efficient implementation of the Project, and to cooperate, perform and fulfil, promptly and on time, all of its obligations under the Project Contract and the Partnership Agreement as may be reasonably required from it and in a manner of good faith.

Each Party undertakes to notify promptly, in accordance with the governance structure of the Project, any significant information, fact, problem or delay likely to affect the Project.

Research inherently entails uncertainty regarding the desired Project Results to be achieved, and each Party shall therefore in accordance with the paragraph above give notice to the Project Promoter if the implementation of the Project indicates that a specific project target should be adjusted.

Each Party shall promptly provide all information reasonably required by Steering Committee or by the Project Promoter to carry out its tasks.

Each Party shall take reasonable measures to ensure the accuracy of any information or materials it supplies to the other Parties.

### **4.2 Breach**

In the event that the Steering Committee identifies a breach by a Party of its obligations under the Partnership Agreement or the Project Contract (e.g.: a partner producing poor quality work; improper implementation of the Project), the Project Promoter or the Party appointed by the Steering Committee if the Project Promoter is in breach of its obligations under the Partnership Agreement or

the Project Contract will give written notice to such Party requiring that such breach be remedied within 30 calendar days from the date of receipt of the written notice by the Party.

If such breach is substantial and is not remedied within that period or is not capable of remedy, the Steering Committee may decide to declare the Party to be a Defaulting Party and to decide on the consequences thereof which may include termination of its participation.

#### **4.3 Involvement of third parties and subcontractors**

A Project Partner that enters into a subcontract or otherwise involves third parties in the Project remains solely responsible for carrying out its relevant part of the Project and for such third party's compliance with the provisions of the Partnership Agreement and of the Project Contract. The Project Partner must notify such involvement to the other Parties. The notification shall contain at least the name, the address and the activity of the subcontractor or third party. It has to ensure that the involvement of third parties does not affect the rights and obligations of the other Parties under the Partnership Agreement and the Project Contract.

### **Section 5: Liability towards each other**

#### **5.1 No warranties**

In respect of any information or materials (incl. Results and Background) supplied by one Party to another under the Project, no warranty or representation of any kind is made, given or implied as to the sufficiency or fitness for purpose nor as to the absence of any infringement of any proprietary rights of third parties.

Therefore,

- the recipient Party shall in all cases be entirely and solely liable for the use to which it puts such information and materials, and
- no Party granting Access Rights shall be liable in case of infringement of proprietary rights of a third party resulting from any other Party exercising its Access Rights.

However, each Party shall promptly inform the other Party/ies of any claims of third parties that come to their knowledge.

#### **5.2 Limitations of contractual liability**

No Party shall be responsible to any other Party for any indirect or consequential loss or similar damage such as, but not limited to, loss of profit, loss of revenue or loss of contracts, provided such damage was not caused by a willful act or by a breach of confidentiality.

For any remaining contractual liability, a Party's aggregate liability towards the other Parties collectively shall be limited to the Party's share of the total costs of the Project as identified in Project Contract, provided such damage was not caused by a willful act or gross negligence.

The terms of the Partnership Agreement shall not be construed to amend or limit any Party's statutory liability.

### **5.3 Damage caused to third parties**

Each Party shall be solely liable for any loss, damage or injury to third parties resulting from the performance of the said Party's obligations by it or on its behalf under the Partnership Agreement or from its use of Results or Background.

### **5.4 Force Majeure**

No Party shall be considered to be in breach of the Partnership Agreement if such breach is caused by Force Majeure. Each Party will notify the Steering Committee of any Force Majeure without undue delay. If the consequences of Force Majeure for the Project are not overcome within 6 weeks after such notification, the transfer of tasks - if any - shall be decided by the Steering Committee and the Programme Operator will be informed in due time.

## **Section 6: Governance structure**

### **6.1 General structure**

The organizational structure of the Partnership shall comprise the following Bodies:

The Steering Committee as the ultimate decision-making body of the Partnership.

The Project Promoter is the legal entity acting as the intermediary between the Parties and the Programme Operator. The Project Promoter shall, in addition to its responsibilities as a Party, perform the tasks assigned to it as described in the Project Contract and the Partnership Agreement.

### **6.2 Members of the Steering Committee**

The Steering Committee shall consist of one representative of each Party (hereinafter referred to as "Member").

Each Member shall have a mandate of decision-making on behalf of the Party it is representing.

The Project Promoter shall chair all meetings of the Steering Committee unless decided otherwise in a meeting of the Steering Committee.

The Parties agree to abide by all decisions of the Steering Committee. This does not prevent the Parties from submitting a dispute for resolution in accordance with the provisions of settlement of disputes in Article 12.8 of the Partnership Agreement.

### **6.3 Operational procedures for the Steering Committee**

#### **6.3.1 Representation in meetings**

All Members:

- shall be present or represented at any meeting of the Steering Committee;
- may appoint a substitute or a proxy to attend and vote at any such meeting;
- and shall participate in a cooperative manner in the Steering Committee meetings.

### 6.3.2 Preparation and organisation of meetings

#### 6.3.2.1 Convening meetings:

The chairperson shall convene ordinary meetings of the Steering Committee at least once every six months and shall also convene extraordinary meetings at any time upon written request of any Member.

#### 6.3.2.2 Notice of a meeting:

The chairperson shall give notice in writing of a meeting to each Member as soon as possible and no later than 14 calendar days preceding an ordinary meeting and 7 calendar days preceding an extraordinary meeting.

#### 6.3.2.3 Sending the agenda:

The chairperson shall send each Member a written original agenda no later than 14 calendar days preceding the meeting, or 7 calendar days before an extraordinary meeting.

#### 6.3.2.4 Adding agenda items:

Any agenda item requiring a decision by the Members must be identified as such on the agenda.

Any Member may add an item to the original agenda by written notification to all of the other Members no later than 7 calendar days preceding the meeting.

6.3.2.5 During a meeting of the Steering Committee the Members present or represented can unanimously agree to add a new item to the original agenda.

6.3.2.6 Any decision may also be taken without a meeting if the chairperson circulates to all Members a written document which is then signed by the defined majority of Members (see Article 6.3.3 of the Partnership Agreement). Such document shall include the deadline for responses.

Decisions taken without a meeting shall be considered as accepted if, within the period set out in Article 6.3.4.3, no Member has sent an objection in writing to the chairperson. They will be binding after the chairperson sends to all Members a written notification of this acceptance.

6.3.2.7 Meetings of the Steering Committee may also be held by teleconference or other telecommunication means.

6.3.2.8 Decisions will only be binding once the relevant part of the minutes has been accepted according to Article 6.3.5 of the Partnership Agreement.

### 6.3.3 Voting rules and quorum

6.3.3.1 The Steering Committee shall not deliberate and decide validly unless two-thirds (2/3) of its Members are present or represented (quorum).

In projects with two project partners, one of which is the Project Promoter, the Steering Committee shall not deliberate and decide validly unless both Members are present or represented.

If the quorum is not reached, the chairperson of the Steering Committee shall convene another ordinary meeting within 15 calendar days. If in this meeting the quorum is not reached once more, the chairperson shall convene an extraordinary meeting, which shall be entitled to decide even if less than the quorum of Members is present or represented.

6.3.3.2 Each Member shall have one vote.

6.3.3.3 Defaulting Parties may not vote.

6.3.3.4. The Steering Committee shall strive to make decisions by consensus. In projects with more than two partners, if consensus cannot be achieved, decisions shall be taken by a majority of two-thirds (2/3) of the votes.

### 6.3.4 Veto rights

6.3.4.1 A Member which can show that its own work, time for performance, costs, liabilities, intellectual property rights or other legitimate interests would be severely affected by a decision of the Steering Committee may exercise a veto with respect to the corresponding decision or relevant part of the decision.

6.3.4.2 When the decision is foreseen on the original agenda, a Member may veto such a decision during the meeting only.

6.3.4.3 When a decision has been taken on a new item added to the agenda before or during the meeting, a Member may veto such decision during the meeting and within 15 days after the draft minutes of the meeting are sent.

6.3.4.4 In case of exercise of veto, the Members shall make every effort to resolve the matter which occasioned the veto to the general satisfaction of all Members.

6.3.4.5 A Party may not veto decisions relating to its identification as a Defaulting Party. The Defaulting Party may not veto decisions relating to its participation and termination in the Partnership or the consequences of them.

6.3.4.6 A Party requesting to leave the Partnership may not veto decisions relating thereto.

### 6.3.5 Minutes of meetings



6.3.5.1 The chairperson shall produce written minutes of each meeting which shall be the formal record of all decisions taken. He shall send draft minutes to all Members within 10 calendar days of the meeting.

6.3.5.2 The minutes shall be considered as accepted if, within 15 calendar days from sending, no Member has objected in writing to the chairperson with respect to the accuracy of the draft of the minutes.

6.3.5.3 The chairperson shall send the accepted minutes to all the Members of the Steering Committee, and to the Project Promoter, who shall safeguard them. If requested the Project Promoter shall provide authenticated duplicates to Parties.

#### 6.3.6 Decisions of the Steering Committee

The Steering Committee is in collaboration with the Project Promoter responsible for the overall direction and follow-up of the Project. The Steering Committee shall be free to act on its own initiative to formulate proposals and take decisions in accordance with the procedures set out herein.

The following decisions shall be taken by the Steering Committee:

Content, finances and intellectual property rights

- Proposals for changes to Project Contract to be agreed by the Programme Operator
- Changes to the Project Plan (including the Partnership Budget)
- Withdrawals from Attachment 1 (Background included)
- Additions to Attachment List of Third Parties if case

Evolution of the Partnership

- Entry of a new Party to the Partnership and approval of the settlement on the conditions of the accession of such a new Party
- Withdrawal of a Party from the Partnership and the approval of the settlement on the conditions of the withdrawal
  - Declaration of a Party to be a Defaulting Party
  - Remedies to be performed by a Defaulting Party
- Termination of a Defaulting Party's participation in the Partnership and measures relating thereto
  - Proposal to the Programme Operator for a change of the Project Promoter
  - Proposal to the Programme Operator for suspension of all or part of the Project
- Proposal to the Programme Operator for termination of the Project and the Partnership Agreement

In the case of abolished tasks as a result of a decision of the Steering Committee, Members shall rearrange the tasks of the Parties concerned. Such rearrangement shall take into consideration the legitimate commitments taken prior to the decisions, which cannot be cancelled.

## 6.4 Project Promoter

6.4.1 The Project Promoter shall be the intermediary between the Parties and the Programme Operator and shall perform all tasks assigned to it as described in the Project Contract and in the Partnership Agreement.

6.4.2 In particular, the Project Promoter shall be responsible for:

- monitoring compliance by the Parties with their obligations,
- keeping the address list of Members and other contact persons updated and available,
- collecting, reviewing and submitting information on the progress of the Project and reports and other deliverables (including financial statements and related certification), and all specific requested documents.
- preparing the meetings, proposing decisions and preparing the agenda of Steering Committee meetings, chairing the meetings, preparing the minutes of the meetings and monitoring the implementation of decisions taken at meetings,
- transmitting promptly documents and information connected with the Project,
- providing, upon request, the Parties with official copies or originals of documents, which are in the sole possession of the Project Promoter when such copies or originals are necessary for the Parties to present claims,
- communicating all relevant information in connection with the Project,
- preparing annual project reports and a final report based on the individual reports and the supporting documents to be provided to the Project Promoter by the Parties.
- Each Party undertakes to the best of its abilities and by exercising commercially reasonable efforts:
  - Without undue delay, to submit all Results, reports, accounting documentation and other documents that the Project Promoter reasonably requires fulfilling its obligations;
  - To promptly notify any delay in performance or any event that may impact the Project to the Steering Committee, the Project Promoter and the Programme Operator;
  - To inform the Project Promoter of relevant communications it receives from third parties in relation to the Project;
  - To ensure the accuracy of any information it supplies to the Project Promoter and to promptly correct any error therein of which it is notified;
  - Not to use knowingly any proprietary rights of a third Party for which it has not acquired the corresponding right of use;
  - To act at all times in good faith and in a manner, that reflects the good name, goodwill and reputation of the Partnership and in accordance with good ethics;
  - To participate in a cooperative manner in the meetings of the Steering Committee.

6.4.3 If the Project Promoter fails in its coordination tasks, the Steering Committee may propose to the Programme Operator to change the Project Promoter.

6.4.4 The Project Promoter shall not be entitled to act or to make legally binding declarations on behalf of any other Party.

6.4.5 The Project Promoter shall not enlarge its role beyond the tasks specified in the Partnership Agreement and in the Project Contract.

## **Section 7: Financial provisions**

### **7.1 General Principles**

#### **7.1.1 Distribution of Financial Contribution**

The financial contribution of the Programme Operator to the Project shall be distributed by the Project Promoter according to:

- the Partnership Budget (Budget Breakdown)
- the approval of reports by the Programme Operator, and
- the provisions of payment in Article 7.3.

A Party shall be funded only for its tasks carried out in accordance with the funding application.

#### **7.1.2 Justifying Costs**

In accordance with its own usual accounting and management principles and practices, each Party shall be solely responsible for justifying its costs with respect to the Project towards the Programme Operator. Neither the Project Promoter nor any of the other Parties shall be in any way liable or responsible for such justification of costs towards the Programme Operator.

#### **7.1.3 Funding Principles**

A Party which spends less than its allocated share of the Partnership Budget will be funded in accordance with its actual duly justified eligible costs only.

A Party that spends more than its allocated share of the Partnership Budget will be funded only in respect of duly justified eligible costs up to an amount not exceeding that share.

#### **7.1.4 Financial Consequences of the termination of the participation of a Party**

The Programme Operator will initiate an intermediary evaluation of the Project implementation when a Party is leaving the Partnership. A Party leaving the Partnership shall refund all payments it has received except the amount of contribution accepted by the Programme Operator. Furthermore, a Defaulting Party shall, within the limits specified in Article 5.2 of the Partnership Agreement, bear any reasonable and justifiable additional costs occurring to the other Parties in order to perform its and their tasks. Any additional costs which are not covered by the Defaulting Party shall in principle

be apportioned to the remaining Parties pro rata to their share in the total costs of the Project as identified in the Partnership Budget.

## 7.2 Budgeting

The Partnership Budget shall be valued in accordance with the usual accounting and management principles and practices of the respective Parties.

## 7.3 Payments

7.3.1 Payments to Parties are the exclusive tasks of the Project Promoter

In particular, the Project Promoter shall:

- transfer the amounts to parties according to the payment schedule (point 7.3.2);
- notify the Party concerned promptly of the date and composition of the amount transferred to its bank account, giving the relevant references;
- perform diligently its tasks in the proper administration of any funds;
- undertake to keep the Programme Operator financial contribution to the Project separated from its normal business accounts, its own assets and property, except if the Project Promoter is a Public Body or is not entitled to do so due to statutory legislation.

7.3.2 The payment schedule, which contains the transfer of advance payment and interim payments to the Parties, will be handled according to the following:

- An **advance payment** will be transferred to each Parties after the signature of the Project Contract between the Programme Operator and the Project Promoter.

The value of the advance payment will cover the estimated expenditure of each Parties for the project first year of implementation.

The advance payment will be transferred by the Project Promoter in maximum 15 days after receiving the funds from the Programme Operator.

- **Interim payments** will be transferred by the Project Promoter to each Party at the beginning of each implementation year.

The value of the interim payment, normally, will cover the estimated expenditure of each Party for one year of implementation.

The interim payments will be transferred by the Project Promoter in maximum 15 days after receiving the funds from the Programme Operator.

7.3.3 The Project Promoter is entitled to withhold any payments due to a Party identified to be in breach of its obligations under the Partnership Agreement or the Project Contract.

7.3.4 The Project Promoter is entitled to recover any payments already paid to a Defaulting Party.

7.3.5 The Project Promoter is equally entitled to withhold payments to a Party when this is agreed with the Programme Operator.

7.3.6. The payments from the Project Promoter to the Parties are made in CZK (GT Progress) and NOK (NTNU, SINTEF), exchange rate CZK/NOK for reporting is the exchange rate of the latest transfer of the grant.

7.3.7 Exchange rate losses incurred when transferring the amounts from Project Promoter to the Parties from Donor States are supported by the Project Promoter from its own budget (other than project budget).

## Section 8: Results

### 8.1. Ownership of Results

Results are owned by the Party that generates them.

### 8.2 Joint ownership

8.2.1 In case of joint ownership of Results developed in the Project jointly by two or more Parties and it is not possible to separate such Results for the purpose of applying for, obtaining and/or maintaining the relevant patent protection or any other intellectual property right, the Parties shall have joint ownership of such Results.

8.2.2 The joint owners shall use their best efforts to establish, within a six (6) month period as from the date of the generation of such Results, a written separate joint ownership agreement regarding the allocation of ownership and terms of exercising, protecting, the division of related costs and exploiting such jointly owned Results on a case by case basis.

The joint ownership agreement shall as a minimum include:

- i) a detailed definition of the relevant Results having joint ownership
- ii) a description of which of the joint owners shall have the operative responsibility for protecting and managing the jointly owned Results (hereinafter named IP Manager), including a clear description of the IP Manager's Power of Attorney; in case of a disagreement, the owner with the largest ownership stake shall take the lead.
- iii) a detailed description of how the jointly owned Result shall be protected, defended, managed and Used.

where no joint ownership agreement has yet been concluded:

- i) each of the joint owners shall be entitled to use their jointly owned Results on a royalty-free basis, and without requiring the prior consent of the other joint owner(s), however only for carrying out non-commercial R&D projects alone or with third parties, including for permitting the said third parties to use such Results if required to carry out their own tasks in the above-mentioned projects,

ii) save for the cases provided under 1, each of the joint owners shall be entitled to Use their jointly owned Results (directly or by granting non-exclusive licenses to third parties, without any right to sub-license), subject to the following conditions:

- at least 45 days prior notice must be given to the other joint owner(s); and
- Fair and Reasonable compensation must be provided to the other joint owner(s).  
For the avoidance of doubt, this compensation shall not be due in case of non-commercial use of the jointly owned Results. If third parties need access to jointly owned Results for commercial exploitation, such access will be dependent upon on Fair and Reasonable Conditions to the other joint owner(s).

### **8.3 Transfer of Results**

8.3.1 Each Party may transfer ownership of its own Results. It shall however ensure that its obligations under the Partnership Agreement and the Project Contract also apply to the new owner and that this owner has the obligation to pass them on in any subsequent transfer.

8.3.2 It may identify specific third parties it intends to transfer the ownership of its Results to in Attachment (4) to the Partnership Agreement. The other Parties hereby waive their right to prior notice and their right to object to a transfer to listed third parties.

8.3.3 The transferring Party shall, however, at the time of the transfer, inform the other Parties of such transfer and shall ensure that the rights of the other Parties will not be affected by such transfer.

Any addition to Attachment (5) after signature of this Agreement requires a decision of the Steering Committee.

8.3.4 The Parties recognize that in the framework of a merger or an acquisition of an important part of its assets, a Party may be subject to confidentiality obligations which prevent it from giving the full 45 days prior notice for the transfer as foreseen in the Project Contract.

8.3.5 The obligations above apply only for as long as other Parties still have -or still may request- Access Rights to the Results.

### **8.4 Dissemination**

For the avoidance of doubt, nothing in this Section has impact on the confidentiality obligations set out in Section 10.

#### **8.4.1 Dissemination of own Results**

8.4.1.1 During the Project and for a period of 1 year after the end of the Project, the dissemination of own Results by one or several Parties including but not restricted to publications and presentations, shall be governed by the following provisions.

Prior notice of any planned publication shall be given to the other Parties at least 45 calendar days before the publication. Any objection to the planned publication shall be made in writing to the Project Promoter and to the Party or Parties proposing the dissemination within 30 calendar days after

receipt of the notice. If no objection is made within the time limit stated above, the publication is permitted.

#### 8.4.1.2 An objection is justified if

- (a) the objecting Party's legitimate academic or commercial interests in relation to the Results or Background would be significantly harmed; or
- (b) the protection of the objecting Party's Results or Background would be adversely affected.

The objection has to include a precise request for necessary modifications.

8.4.1.3 If an objection has been raised the involved Parties shall discuss how to overcome the justified grounds for the objection on a timely basis (for example by amendment to the planned publication and/or by protecting information before publication) and the objecting Party shall not unreasonably continue the opposition if appropriate actions are performed following the discussion.

The objecting Party can request a publication delay of not more than 90 calendar days from the time it raises such an objection. After 90 calendar days the publication is permitted.

#### 8.4.2 Dissemination of another Party's unpublished Results or Background

A Party shall not include in any dissemination activity another Party's Results or Background without obtaining the owning Party's prior written approval, unless they are already published.

#### 8.4.3 Cooperation obligations

The Parties undertake to cooperate to allow the timely submission, examination, publication and defence of any dissertation or thesis for a degree which includes their Results or Background subject to the confidentiality and publication provisions agreed in the Partnership Agreement.

#### 8.4.4 Use of names, logos or trademarks

Nothing in the Partnership Agreement shall be construed as conferring rights to use in advertising, publicity or otherwise the name of the Parties or any of their logos or trademarks without their prior written approval.

#### 8.4.5 Open Access to scientific publications

8.4.5.1. Each Party shall ensure open access (free of charge, online access for any user) to all peer-reviewed scientific publications relating to its Results.

In particular:

- (a) as soon as possible and at the latest on publication, deposit a machine-readable electronic copy of the published version or final peer-reviewed manuscript accepted for publication in a repository for scientific publications.

Moreover, the Parties must aim to deposit at the same time the research data needed to validate the results presented in the deposited scientific publications.

- (b) ensure open access to the deposited publication — via the repository — at the latest:
  - (i) on publication, if an electronic version is available for free via the publisher, or
  - (ii) within six months of publication (twelve months for publications in the social sciences and humanities) in any other case.
- (c) ensure open access — via the repository — to the bibliographic metadata that identify the deposited publication, which must include a persistent identifier.

8.4.5.2 All Parties shall ensure that they or the authors retain sufficient intellectual property rights to comply with their open access requirements.

8.4.5.3 All Parties shall establish a Data Management Plan and shall ensure a responsible management of research data in line with the principles 'Findability', 'Accessibility', 'Interoperability' and 'Reusability' (FAIR).

Open access to the digital research data generated in the project shall be ensured in line with the principle 'as open as possible, as closed as necessary'. Open access to such research data shall be the general rule, but the Steering Committee may decide to apply exceptions if justified, taking into consideration the legitimate interests of the Parties, the project objectives and any other constraints, such as data protection rules, security rules or intellectual property rights. In this case, the data management plan must contain the reasons for not giving access.

Unless such exceptions apply, all Parties shall

- (a) deposit in a research data repository and take measures to make it possible for third parties to access, mine, exploit, reproduce and disseminate — free of charge for any user — the following:
  - (i) the data, including associated metadata, needed to validate the results presented in scientific publications as soon as possible;
  - (ii) other data, including associated metadata, as specified in the data management plan;
- (b) provide information — via the repository — about tools and instruments at the disposal of the Parties and necessary for validating the results (and — where possible — provide the tools and instruments themselves).

## Section 9: Access Rights

### 9.1 Background included

9.1.1 In Attachment 1, the Parties have identified and agreed on the Background for the Project and have also, where relevant, informed each other that Access to specific Background is subject to legal restrictions or limits.



Anything not identified in Attachment 1 shall not be the object of Access Right obligations regarding Background.

9.1.2 Any Party may add further own Background to Attachment 1 during the Project by written notice to the other Parties. However, approval of the Steering Committee is needed should a Party wish to modify or withdraw its Background in Attachment 1.

## **9.2 General Principles**

9.2.1 Each Party shall implement its tasks in accordance with the Project Plan and shall bear sole responsibility for ensuring that its acts within the Project do not knowingly infringe third party property rights.

9.2.2 As provided in the Project Contract, all Parties shall inform the other Parties as soon as possible of any limitation to the granting of Access Rights to Background or of any other restriction which might substantially affect the granting of Access Rights (e.g. the use of open source code software in the Project).

9.2.3 If the Steering Committee considers that the restrictions have such impact, which is not foreseen in the Project Plan, it may decide to update the Project Plan accordingly.

9.2.4 Any Access Rights granted expressly exclude any rights to sub-licence unless expressly stated otherwise.

Access Rights shall be free of any administrative transfer costs.

Access Rights are granted on a non-exclusive basis, if not otherwise agreed in writing by all the Parties according to the Project Contract.

9.2.5 Results and Background shall be used only for the purposes for which Access Rights to it have been granted.

9.2.6 All requests for Access Rights shall be made in writing.

The granting of Access Rights may be made conditional on the acceptance of specific conditions aimed at ensuring that these rights will be used only for the intended purpose and that appropriate confidentiality obligations are in place.

9.2.7 The requesting Party must show that the Access Rights are Needed.

## **9.3 Access Rights for implementation**

Access Rights to Results and Background Needed for the performance of the own work of a Party under this Project shall be granted on a royalty-free basis, unless otherwise agreed for Background in Attachment 1.

## **9.4 Access Rights for Exploitation**

9.4.1 Access Rights to Results if Needed for Exploitation of a Party's own Results shall be granted on Fair and Reasonable conditions.

Access rights to Results for internal research activities shall be granted on a royalty-free basis.

9.4.2 Access Rights to Background if Needed for Exploitation of a Party's own Results shall be granted on Fair and Reasonable conditions.

9.4.3 A request for Access Rights may be made up to twelve months after the end of the Project or, in the case of Art. 9.6.2.1.2, after the termination of the requesting Party's participation in the Project.

9.4.4 Affiliated Entities have Access Rights to this Partnership Agreement to the extent the Party affiliated with such Affiliates has itself such Access Rights.

Such Access Rights must be requested by the Affiliated Entity from the Party that holds the Background or Results. Alternatively, the Party granting the Access Rights may individually agree with the Party requesting the Access Rights to have the Access Rights include the right to sublicense to the latter's Affiliated Entities [listed in Attachment 4]. Access Rights to Affiliated Entities shall be granted on Fair and Reasonable Conditions and upon written bilateral agreement.

Affiliated Entities which obtain Access Rights in return fulfil all confidentiality and other obligations accepted by the Parties under this Consortium Agreement as if such Affiliated Entities were Parties.

Access Rights may be refused to Affiliated Entities if such granting is contrary to the legitimate interests of the Party which owns the Background or the Results.

Access Rights granted to any Affiliated Entity are subject to the continuation of the Access Rights of the Party to which it is Affiliated and shall automatically terminate upon termination of the Access Rights granted to such Party.

Upon cessation of the status as an Affiliated Entity, any Access Rights granted to such former Affiliated Entity shall lapse.

Further arrangements with Affiliated Entities may be negotiated in separate agreements

## 9.5 Additional Access Rights

For the avoidance of doubt any grant of Access Rights not covered by the Partnership Agreement shall be at the absolute discretion of the owning Party and subject to such terms and conditions as may be agreed between the owning and receiving Parties.

## 9.6 Access Rights for Parties entering or leaving the Partnership

### 9.6.1 New Parties entering the Partnership

As regards Results developed before the accession of the new Party, the new Party will be granted Access Rights on the conditions applying for Access Rights to Background.

## 9.6.2 Parties leaving the Partnership

### 9.6.2.1 Access Rights granted to a leaving Party

#### 9.6.2.1.1 Defaulting Party

Access Rights granted to a Defaulting Party and such Party's right to request Access Rights shall cease immediately upon receipt by the Defaulting Party of the formal notice of the decision of the Steering Committee to terminate its participation in the Partnership.

#### 9.6.2.1.2 Non-defaulting Party

A non-defaulting Party leaving voluntarily and with the other Parties' consent shall have Access Rights to the Results developed until the date of the termination of its participation.

It may request Access Rights within the period of time specified in Art. 9.4.3.

### 9.6.2.2 Access Rights to be granted by any leaving Party

Any Party leaving the Project shall continue to grant Access Rights pursuant to the Project Contract and the Partnership Agreement as if it had remained a Party for the whole duration of the Project.

## 9.7 Specific Provisions for Access Rights to Software

For the avoidance of doubt, the general provisions for Access Rights provided for in this Section 9 are applicable also to Software.

Parties' Access Rights to Software do not include any right to receive source code or object code ported to a certain hardware platform or any right to receive respective Software documentation in any particular form or detail, but only as available from the Party granting the Access Rights.

## Section 10: Non-disclosure of information

10.1 All information in whatever form or mode of transmission, which is disclosed by a Party (the "Disclosing Party") to any other Party (the "Recipient") in connection with the Project during its implementation and which has been explicitly marked as "confidential", or when disclosed orally, has been identified as confidential at the time of disclosure and has been confirmed and designated in writing within 15 days from oral disclosure at the latest as confidential information by the Disclosing Party, is "Confidential Information".

10.2 The Recipients hereby undertake in addition and without prejudice to any commitment of non-disclosure under the Project Contract, for a period of 5 years after the end of the Project:

- not to use Confidential Information otherwise than for the purpose for which it was disclosed;
- not to disclose Confidential Information to any third party without the prior written consent by the Disclosing Party;

- to ensure that internal distribution of Confidential Information by a Recipient shall take place on a strict need-to-know basis; and
- to return to the Disclosing Party on demand all Confidential Information which has been supplied to or acquired by the Recipients including all copies thereof and to delete all information stored in a machine-readable form. If needed for the recording of ongoing obligations, the Recipients may however request to keep a copy for archival purposes only.

10.3 The Recipients shall be responsible for the fulfilment of the above obligations on the part of their employees or third parties involved in the Project and shall ensure that they remain so obliged, as far as legally possible, during and after the end of the Project and/or after the termination of the contractual relationship with the employee or third party.

10.4 The above shall not apply for disclosure or use of Confidential Information, if and in so far as the Recipient can show that:

- the Confidential Information becomes publicly available by means other than a breach of the Recipient's confidentiality obligations;
- the Disclosing Party subsequently informs the Recipient that the Confidential Information is no longer confidential;
- the Confidential Information is communicated to the Recipient without any obligation of confidence by a third party who is in lawful possession thereof and under no obligation of confidence to the Disclosing Party;
- the disclosure or communication of the Confidential Information is foreseen by provisions of the Project Contract;
- the Confidential Information, at any time, was developed by the Recipient completely independently of any such disclosure by the Disclosing Party; or
- the Confidential Information was already known to the Recipient prior to disclosure or
- the Recipient is required to disclose the Confidential Information in order to comply with applicable laws or regulations or with a court or administrative order, subject to the provision Art. 10.7 hereunder.

10.5 The Recipient shall apply the same degree of care with regard to the Confidential Information disclosed within the scope of the Project as with its own confidential and/or proprietary information, but in no case less than reasonable care.

10.6 Each Party shall promptly advise the other Party in writing of any unauthorised disclosure, misappropriation or misuse of Confidential Information after it becomes aware of such unauthorised disclosure, misappropriation or misuse.

10.7 If any Party becomes aware that it will be required, or is likely to be required, to disclose Confidential Information in order to comply with applicable laws or regulations or with a court or administrative order, it shall, to the extent it is lawfully able to do so, prior to any such disclosure

- notify the Disclosing Party, and

- comply with the Disclosing Party's reasonable instructions to protect the confidentiality of the information.

10.8 The confidentiality obligations under the Partnership Agreement and the Project Contract shall not prevent the communication of Confidential Information to the Programme Operator.

## **Section 11: Auditing**

Each Party shall provide auditing reports in accordance with rules and requirements stipulated in the Guideline for Research Programmes.

## **Section 12: Miscellaneous**

### **12.1 Attachments, inconsistencies and severability**

The Partnership Agreement consists of this core text and

Attachment 1 (Background included)

Attachment 2 (Partnership Budget)

Attachment 3 (Illustrative Czech translation)

In case the terms of the Partnership Agreement are in conflict with the terms of the Project Contract, the terms of the latter shall prevail. In case of conflicts between the attachments and the core text of the Partnership Agreement, the latter shall prevail.

Should any provision of the Partnership Agreement become invalid, illegal or unenforceable, it shall not affect the validity of the remaining provisions of the Partnership Agreement. In such a case, the Parties concerned shall be entitled to request that a valid and practicable provision be negotiated which fulfils the purpose of the original provision.

### **12.2 No representation, partnership or agency**

The Parties shall not be entitled to act or to make legally binding declarations on behalf of any other Party. Nothing in the Partnership Agreement shall be deemed to constitute a joint venture, agency, partnership, interest grouping or any other kind of formal business grouping or entity between the Parties.

### **12.3 Notices and other communication**

Any notice to be given under the Partnership Agreement shall be in writing to the addresses and recipients as listed in the most current address list kept by the Project Promoter.

Formal notices:

If it is required in the Partnership Agreement that a formal notice, consent or approval shall be given, such notice shall be signed by an authorised representative of a Party and shall either be served personally or sent by mail with recorded delivery or telefax with receipt acknowledgement.

Other communication:

Other communication between the Parties may also be effectuated by other means such as e-mail with acknowledgement of receipt, which fulfils the conditions of written form.

Any change of persons or contact details shall be notified immediately by the respective Party to the Project Promoter. The address list shall be accessible to all Parties.

#### **12.4 Assignment and amendments**

Except as set out in Section 8.2, no rights or obligations of the Parties arising from the Partnership Agreement may be assigned or transferred, in whole or in part, to any third party without the other Parties' prior formal approval.

Amendments and modifications to the text of the Partnership Agreement not explicitly listed in Article 6.3.6 require a separate agreement between all Parties.

#### **12.5 Mandatory national law**

Nothing in the Partnership Agreement shall be deemed to require a Party to breach any mandatory statutory law under which the Party is operating.

#### **12.6 Language**

The Partnership Agreement is drawn up in English, which language shall govern all documents, notices, meetings, arbitral proceedings and processes relative thereto. Czech version (translation) of the document is just for illustration and in case of a conflict, English version is valid.

#### **12.7 Applicable law**

The Partnership Agreement shall be construed in accordance with the legal framework governing the EEA Financial Mechanism 2014-2021 and governed by the laws of Belgium excluding its conflict of law provisions.

#### **12.8 Settlement of disputes**

The parties shall endeavour to settle their disputes amicably.

All disputes arising out of or in connection with this Partnership Agreement, which cannot be solved amicably, shall be finally settled under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce by one or more arbitrators appointed in accordance with the said Rules.

The place of arbitration shall be Brussels if not otherwise agreed by the conflicting Parties.

The award of the arbitration will be final and binding upon the Parties.

### **13. Ethical Standards, Conflicts of Interest and Anti-corruption**

#### **13.1 Ethical Standards**

Each Party is committed to maintain the highest ethical standards in its work for the Project. Each of the Parties shall ensure that all of its employees, board members and sub-contractors undertake the same commitment.

### **13.2 Conflicts of Interest**

Each of the Parties shall avoid conflicts of interest in its contact with organisations and/or persons performing tasks associated with the Project.

### **13.3 Anti-corruption**

Each of the Parties shall carry out the Project in a manner designed to counter any corruption, misappropriation of funding and improprieties. The Parties shall, without undue delay, inform the Steering Committee if there are indications of corruption and misappropriation of funding of which the Party becomes aware during the implementation of the Project. Furthermore, the Parties agree, in the performance of the activities under the Partnership Agreement, not to accept or offer any form of gift, offer, payment or other type of advantage that entails unlawful or corrupt practice.

## **Section 14: Signatures**

AS WITNESS:

The Parties signed the Partnership Agreement on separate pages by the authorized representatives on the mentioned day and year.

Czech Technical University in Prague

Faculty of Mechanical Engineering

---

Date



Norwegian University of Science and Technology

Signature(s)

On behalf of NTNU - Department of Energy and Process Engineering

---

Name(s):

Title(s):

Date

SINTEF Energi AS

Signature(s)

\_\_\_\_\_

Date

GT-Progres, s.r.o.

Signature(s)

---

Date

**[Attachment 1: Background included]**

Access Rights to Background made available to the Parties:

**Czech Technical University (CTU):**

Background of the CTU used in the project contains all knowledge and skills of the team of investigators and of the results of their previous research activities. These results will be provided to partners upon requests. Exceptions to that might apply in cases, where provision is not possible due to official reasons as internal regulations or agreements with third parties. If such cases occur, the situation will be reported to the requesting party and to the all members of the Steering Committee.

**GT-Progres, s.r.o.:**

Background GT-progres, s.r.o. used in the project contains all knowledge and skills of the team of investigators and of the results of their previous research activities. These results will be provided to partners upon requests. Exceptions to that might apply in cases, where provision is not possible due to official reasons as internal regulations or agreements with third parties. If such cases occur, the situation will be reported to the requesting party and to the all members of the Steering Committee.

**Norwegian University of Science and Technology:**

Background of the Norwegian University of Science and Technology used in the project contains all knowledge and skills of the team of investigators and of the results of their previous research activities. These results will be provided to partners upon requests. Notably, almost all of the previous research results that this project will build upon are published as open source code and open access publications making it readily available to all project partners.

**SINTEF Energi AS:**

Background of SINTEF Energi AS used in the project contains all knowledge and skills of the team of investigators and of the results of their previous research activities. These results will be provided to partners upon requests. Exceptions to that might apply in cases, where provision is not possible due to official reasons as internal regulations or agreements with third parties. If such cases occur, the situation will be reported to the requesting party and to the all members of the Steering Committee.

This represents the status at the time of signature of the Partnership Agreement.

[Attachment 2: Partnership Budget]

1 NOK = 2,519 CZK (Exchange rate from November 20th 2019, day of Kappa Programme call for proposals announcement)

| CVUT                       | CZK           |           |           |           |           |                   | NOK           |      |      |      |      |                   |
|----------------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------|---------------|------|------|------|------|-------------------|
| type of costs/year         | 2020          | 2021      | 2022      | 2023      | 2024      | total max. amount | 2020          | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | total max. amount |
| presonnel costs            | 0             | 3 660 086 | 3 061 020 | 3 132 481 | 1 025 635 | 10 879 222        | NR            | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                |
|                            |               |           |           |           |           |                   |               |      |      |      |      |                   |
| subcontracting             | 0             | 12 438    | 12 438    | 12 438    | 12 438    | 49 752            | NR            | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                |
| other direct costs         | 0             | 802 237   | 530 006   | 645 013   | 234 994   | 2 212 250         | NR            | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                |
| indirect costs             | 0             | 1 115 562 | 897 756   | 944 367   | 315 138   | 3 272 823         | NR            | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                |
| total costs                | 0             | 5 590 323 | 4 501 220 | 4 734 299 | 1 588 205 | 16 414 047        | NR            | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                |
| subsidy                    | 0             | 5 590 323 | 4 501 220 | 4 734 299 | 1 588 205 | 16 414 047        | NR            | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                |
| Indirect costs calculation | Flat rate 25% |           |           |           |           |                   | Flat rate 25% |      |      |      |      |                   |

| NTNU               | CZK  |           |           |           |           |                   | NOK  |           |           |           |         |                   |
|--------------------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------------|------|-----------|-----------|-----------|---------|-------------------|
| type of costs/year | 2020 | 2021      | 2022      | 2023      | 2024      | total max. amount | 2020 | 2021      | 2022      | 2023      | 2024    | total max. amount |
| presonnel costs    | 0    | 1 862 351 | 2 103 858 | 2 166 992 | 779 787   | 6 912 988         | 0    | 739 322   | 835 196   | 860 259   | 309 562 | 2 744 338         |
| subcontracting     | 0    | 0         | 0         | 0         | 0         | 0                 | 0    | 0         | 0         | 0         | 0       | 0                 |
| other direct costs | 0    | 647 490   | 848 234   | 900 004   | 235 683   | 2 631 411         | 0    | 257 042   | 336 734   | 357 286   | 93 562  | 1 044 625         |
| indirect costs     | 0    | 627 441   | 738 004   | 766 736   | 253 867   | 2 386 048         | 0    | 249 083   | 292 975   | 304 381   | 100 781 | 947 220           |
| total costs        | 0    | 3 137 282 | 3 690 096 | 3 833 732 | 1 269 337 | 11 930 447        | 0    | 1 245 447 | 1 464 905 | 1 521 926 | 503 905 | 4 736 184         |

|                            |               |           |           |           |           |            |               |           |           |           |         |           |
|----------------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|---------------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|
| subsidy                    | 0             | 3 137 282 | 3 690 096 | 3 833 732 | 1 269 337 | 11 930 447 | 0             | 1 245 447 | 1 464 905 | 1 521 926 | 503 905 | 4 736 184 |
| Indirect costs calculation | Flat rate 25% |           |           |           |           |            | Flat rate 25% |           |           |           |         |           |

| SINTEF                     | CZK       |           |         |           |         |                    | NOK       |         |         |         |         |                    |
|----------------------------|-----------|-----------|---------|-----------|---------|--------------------|-----------|---------|---------|---------|---------|--------------------|
| type of costs/year         | 2020      | 2021      | 2022    | 2023      | 2024    | total max. ammount | 2020      | 2021    | 2022    | 2023    | 2024    | total max. ammount |
| presonnel costs            | 0         | 1 787 085 | 672 187 | 953 919   | 367 470 | 3 780 661          | 0         | 709 442 | 266 847 | 378 690 | 145 879 | 1 500 858          |
| subcontracting             | 0         | 0         | 0       | 0         | 0       | 0                  | 0         | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                  |
| other direct costs         | 0         | 207 283   | 116 794 | 103 616   | 103 437 | 531 130            | 0         | 82 288  | 46 365  | 41 134  | 41 063  | 210 850            |
| indirect costs             | 0         | 0         | 0       | 0         | 0       | 0                  | 0         | 0       | 0       | 0       | 0       | 0                  |
| total costs                | 0         | 1 994 368 | 788 981 | 1 057 535 | 470 907 | 4 311 791          | 0         | 791 730 | 313 212 | 419 823 | 186 942 | 1 711 707          |
| subsidy                    | 0         | 1 994 368 | 788 981 | 1 057 535 | 470 907 | 4 311 791          | 0         | 791 730 | 313 212 | 419 823 | 186 942 | 1 711 707          |
| Indirect costs calculation | unit cost |           |         |           |         |                    | unit cost |         |         |         |         |                    |

| GT-Progress        | CZK  |           |           |           |         |                    | NOK  |      |      |      |      |                    |
|--------------------|------|-----------|-----------|-----------|---------|--------------------|------|------|------|------|------|--------------------|
| type of costs/year | 2020 | 2021      | 2022      | 2023      | 2024    | total max. ammount | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | total max. ammount |
| presonnel costs    | 0    | 1 396 732 | 1 399 975 | 1 348 895 | 274 453 | 4 420 055          | NR   | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                 |
| subcontracting     | 0    | 0         | 0         | 0         | 0       | 0                  | NR   | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                 |
| other direct costs | 0    | 950 011   | 600 011   | 461 150   | 138 861 | 2 150 033          | NR   | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                 |
| indirect costs     | 0    | 586 679   | 499 996   | 452 492   | 103 309 | 1 642 476          | NR   | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                 |
| total costs        | 0    | 2 933 422 | 2 499 982 | 2 262 537 | 516 623 | 8 212 564          | NR   | NR   | NR   | NR   | NR   | NR                 |

|                               |               |           |           |           |         |           |               |    |    |    |    |    |
|-------------------------------|---------------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|---------------|----|----|----|----|----|
| subsidy                       | 0             | 1 613 382 | 1 374 990 | 1 244 395 | 322 889 | 4 555 656 | NR            | NR | NR | NR | NR | NR |
| calculation of indirect costs | Flat rate 25% |           |           |           |         |           | Flat rate 25% |    |    |    |    |    |

| per project        | CZK  |            |            |            |           |                   |
|--------------------|------|------------|------------|------------|-----------|-------------------|
| type of costs/year | 2020 | 2021       | 2022       | 2023       | 2024      | total max. amount |
| total costs        | 0    | 13 655 395 | 11 480 279 | 11 888 103 | 3 845 072 | 40 868 849        |
| total subsidy      | 0    | 12 335 355 | 10 355 287 | 10 869 961 | 3 651 338 | 37 211 941        |
| max. subsidy       | 96%  |            |            |            |           |                   |

[Attachment 3: Illustrative Czech translation]

Program KAPPA

## Dohoda o partnerství

Dohoda o partnerství je založena na Nařízení o implementaci Evropského hospodářského prostoru (EHP) / norského finančního mechanismu 2014–2021 (dále jen „nařízení“, přijaté dne 23. září 2016) a smlouvě o projektu KAPPA (dále jen „Smlouva o poskytnutí podpory“) ) a podmínky programu KAPPA,

a je uzavřena dne [1. října 2020] (dále jen „datum účinnosti“)

mezi:

**České vysoké učení technické v Praze**

Fakulta strojního inženýrství

Strojní 4

160 00 Praha 6

Česká republika

- příjemce -

**Norská univerzita vědy a technologie**

**SINTEF Energi AS,**

**GT-Progres, s.r.o.**

Petřikovická 472,

541 03 Trutnov 3

Česká republika

partner (partneři) projektu -

(dále společně nebo jednotlivě dále jen „strany“ nebo „strana“)



týkající se projektu č. T001000160 nárok

»Optimalizované expandéry pro malé distribuované energetické systémy«

ve zkratce

»DEXPAND«

(dále jen „projekt“)

Zatímco:

*Smluvní strany, které mají v dané oblasti značné zkušenosti, předložily návrh projektu na výzvu Poskytovatele programu v rámci Programu KAPPA.*

*Strany zamýšlí učinit mezi sebou příslušná vnitřní ujednání a závazné závazky navíc k ustanovením Smlouvy o poskytnutí podpory, která budou podepsána Poskytovatelem programu a Hlavním příjemcem.*

*Smluvní strany si uvědomují, že dohoda o partnerství je založena na vzorové dohodě o partnerství DESCA a že vysvětlení k modelu DESCA jsou k dispozici na adrese [www.DESCA-2020.eu](http://www.DESCA-2020.eu).*

Dohodlo se takto:

## Oddíl 1: Definice

### 1.1 Definice

Slova začínající velkým písmenem mají význam definovaný buď v tomto dokumentu, nebo v Nařízení včetně jeho příloh nebo ve smlouvě o poskytnutí podpory včetně jejich příloh, aniž by bylo nutné zde uvedené výrazy replikovat.

### 1.2 Další definice

„Závazné parametry projektu“ - popis díla uvedený v příloze I projektové smlouvy

„Rozpočet partnerství“ - alokace všech zdrojů v hotovosti nebo v naturáliích na činnosti, jak jsou definovány ve smlouvě o projektu a v následujících závazných popisech parametrů projektu.

„Neplnící strana“ - strana, u níž Řídící výbor zjistil, že porušuje Dohodu o partnerství a / nebo Smlouvu o projektu, jak je uvedeno v článku 4.2 Dohody o partnerství.

„Řídící výbor“ - řídicí orgán popsáný v části Struktura řízení v této dohodě o partnerství.

„Přístupová práva“ - licence a uživatelská práva vztahující se k výsledkům a / nebo pozadí.

„Pozadí“ - jakákoli data, know-how nebo informace bez ohledu na jejich formu nebo povahu, hmotná nebo nehmotná, včetně jakýchkoli práv, jako jsou práva duševního vlastnictví, která jsou; i) v držení

stran před jejich přistoupením k akci; (ii) potřebné k uskutečnění projektu nebo k využití výsledků projektu; a (iii) identifikované stranami.

*„Spravedlivé a přiměřené podmínky“* - vhodné podmínky, včetně možných finančních podmínek s ohledem na konkrétní okolnosti žádosti o přístup, např. skutečná nebo potenciální hodnota výsledků nebo podkladových znalostí, ke kterým je požadován přístup, a / nebo rozsah, doba trvání nebo jiné charakteristiky předpokládaného použití.

*„Potřebné“* - znamená; (i) Pro realizaci projektu: Přístupová práva jsou nutná, pokud by bez udělení těchto přístupových práv bylo technicky nebo právně nemožné provádět úkoly přidělené přijímající straně, výrazně zpozdit nebo vyžadovat další významné finanční nebo lidské zdroje; (ii) Pro využívání vlastních výsledků: Přístupová práva jsou nutná, pokud by bez udělení takových přístupových práv bylo využití vlastních výsledků technicky nebo právně nemožné.

*„Software“* - sekvence pokynů k provedení procesu v podobě, kterou lze převést do podoby, kterou lze provést počítačem a zafixovat v jakémkoli hmatatelném médiu pro vyjádření.

*„Výsledky“* - v aplikovaném výzkumu znamenají nové znalosti a dovednosti pro vývoj produktů, procesů nebo služeb; znalosti a dovednosti aplikované jako výsledky, které jsou chráněny zákony upravujícími ochranu výsledků autorských práv, invenčních nebo podobných aktivit nebo využívány odbornou veřejností nebo jinými uživateli; Výsledkem projektu ve vývoji je návrh nových nebo podstatně vylepšených produktů, procesů nebo služeb,

## Oddíl 2: Účel

Účelem dohody o partnerství je specifikovat s ohledem na projekt role a odpovědnosti mezi stranami, zejména pokud jde o organizaci práce mezi stranami, řízení projektu, finanční ujednání mezi stranami a práva a závazky stran týkající se mimo jiné odpovědnosti, přístupových práv a řešení sporů.

## Oddíl 3: Vstup v platnost, doba trvání a ukončení

### 3.1 Vstup v platnost

Subjekt se stane smluvní Stranou Dohody o partnerství podpisem dohody o partnerství řádně zmocněným zástupcem.

Dohoda o partnerství nabývá účinnosti dnem účinnosti uvedeným na začátku této dohody o partnerství. Datum účinnosti této dohody o partnerství nebude mít žádný účinek k prvnímu datu způsobilosti výdajů, jak je uvedeno ve smlouvě o projektu.

### 3.2 Doba trvání a ukončení

Dohoda o partnerství bude pokračovat v plné platnosti a účinnosti až do úplného splnění všech závazků přijatých stranami podle Smlouvy o poskytnutí podpory a dohody o partnerství.

Smlouvu o partnerství nebo účast jedné nebo více smluvních stran však lze ukončit v souladu s podmínkami dohody o partnerství a smlouvy o projektu.

Pokud Smlouva o poskytnutí podpory není podepsána Poskytovatelem programu nebo Příjemcem projektu, nebo bude ukončena, nebo pokud bude ukončena účast Příjemce projektu na Smlouvě poskytnutí dotace, bude tato Smlouva o partnerství automaticky ukončena ve vztahu k dotčeným Stranám, s výhradou ustanovení přezívající po uplynutí nebo ukončení podle čl. 3.3 Dohody o partnerství.

### 3.3 Přezítí práv a povinností

Ustanovení týkající se Přístupových práv a Důvěrnosti po dobu v nich uvedenou, jakož i o Odpovědnosti, Rozhodném právu a Urovnávání sporů, zůstanou v platnosti i po skončení platnosti nebo ukončení dohody o partnerství.

Ukončení nemá vliv na žádná práva nebo povinnosti strany opouštějící partnerství vzniklé před datem ukončení, pokud se Řídící výbor a opouštějící strana nedohodnou jinak. To zahrnuje povinnost poskytnout veškeré vstupy, výstupy a dokumenty po dobu jeho účasti.

## Oddíl 4: Úlohy a odpovědnosti stran

### 4.1 Obecné zásady

Každá strana se zavazuje podílet se na efektivní implementaci Projektu a obratem a včas vykonávat činnosti a spolupracovat, plnit všechny své závazky vyplývající ze Smlouvy o poskytnutí dotace a Dohody o partnerství, jak je od ní přiměřeně požadováno a to v dobré víře.

Každá strana se zavazuje, že v souladu se strukturou řízení projektu neprodleně oznámí veškeré významné informace, skutečnosti, problémy nebo zpoždění, které by mohly mít vliv na projekt.

Výzkum v sobě zahrnuje nejistotu ohledně požadovaných výsledků projektu, kterých má být dosaženo, a každá strana proto v souladu s výše uvedeným odstavcem upozorní předkladatele projektu, pokud implementace projektu naznačuje, že by měl být upraven konkrétní cíl projektu.

Každá strana neprodleně poskytne veškeré informace přiměřeně požadované Řídícím výborem nebo Příjemcem k plnění jejich úkolů.

Každá strana přijme přiměřená opatření k zajištění správnosti veškerých informací nebo materiálů, které poskytuje ostatním stranám.

### 4.2 Porušení

V případě, že Řídící výbor zjistí, že Strana porušila své povinnosti vyplývající z Dohody o partnerství nebo Smlouvy o poskytnutí dotace (např. : partner produkuje nekvalitní práci; nesprávná implementace projektu), Příjemce nebo Strana jmenovaná Řídícím výborem, pokud Příjemce poruší své povinnosti vyplývající z Dohody o partnerství nebo Smlouvy o poskytnutí podpory, zašle této

Straně písemné oznámení požadující, aby bylo takové porušení napraveno do 30 kalendářních dnů ode dne přijetí písemného oznámení Stranou.

Pokud je takové porušení podstatné a není v této lhůtě napraveno nebo není možné jej napravit, může Řídící výbor rozhodnout, že prohlásí Stranu za Neplnící stranu, a rozhodne o důsledcích, které mohou zahrnovat ukončení její účasti.

### 4.3 Zapojení třetích stran a subdodavatelů

Partner projektu, který uzavře subdodavatelskou smlouvu nebo do projektu jinak zapojí třetí strany, zůstává výlučně odpovědný za provádění příslušné části projektu a za dodržování ustanovení Dohody o partnerství a Smlouvy o poskytnutí podpory. Partner projektu musí takové zapojení oznámit ostatním smluvním stranám. Oznámení musí obsahovat alespoň jméno, adresu a činnost subdodavatele nebo třetí strany. Musí zajistit, aby účast třetích stran neměla vliv na práva a povinnosti ostatních stran podle dohody o partnerství a smlouvy o projektu.

## Oddíl 5: Odpovědnost vůči sobě navzájem

### 5.1 Žádné záruky

Ve vztahu k jakýmkoli informacím nebo materiálům (včetně výsledků a podkladů) dodávaných jednou Stranou druhé v rámci projektu nejsou poskytovány žádné záruky ani vyjádření jakéhokoli druhu, pokud jde o dostatečnost nebo vhodnost pro daný účel ani o absenci jakéhokoli porušení jakýchkoli vlastnických práv třetích stran.

Proto,

- přijímající Strana je ve všech případech zcela a výlučně odpovědná za použití, ke kterému poskytuje tyto informace a materiály, a

- žádná Strana udělující Přístupová práva nenese odpovědnost v případě porušení vlastnických práv třetí strany v důsledku jakékoli jiné Strany vykonávající její Práva.

Každá Strana však bude neprodleně informovat druhou Stranu / Strany o jakýchkoli nárocích třetích stran, o nichž se dozví.

### 5.2 Omezení smluvní odpovědnosti

Žádná Strana nebude odpovědná žádné jiné Straně za jakékoli nepřímé nebo následné ztráty nebo podobné škody, jako je mimo jiné ztráta zisku, ztráta příjmů nebo ztráta smluv, pokud taková škoda nebyla způsobena úmyslným jednáním nebo porušení důvěrnosti.

U jakékoli zbývajících smluvní odpovědnosti bude souhrnná odpovědnost Strany vůči ostatním Stranám kolektivně omezena na podíl Strany na celkových nákladech na projekt, jak jsou uvedeny ve Smlouvě o poskytnutí podpory, pokud taková škoda nebyla způsobena úmyslným jednáním nebo hrubou nedbalostí.

Podmínky Dohody o partnerství nebudou vykládány tak, aby měnily nebo omezovaly zákonnou odpovědnost jakékoli Strany.

### 5.3 Škody způsobené třetím osobám

Každá Strana nese výlučnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu, poškození nebo újmu způsobenou třetím stranám vyplývající z plnění povinností uvedené Strany nebo jejím jménem podle Dohody o partnerství nebo z použití Výsledků nebo Pozadí.

### 5.4 Vyšší moc

Žádná strana nebude považována za porušující dohodu o partnerství, pokud je takové porušení způsobeno vyšší mocí. Každá Strana bez zbytečného odkladu oznámí řídicímu výboru jakoukoli vyšší moc. Pokud nebudou důsledky vyšší moci pro projekt překonány do 6 týdnů po takovém oznámení, o převodu úkolů, pokud existují, bude rozhodnuto Řídicím výborem a Poskytovatel programu bude včas informován.

## Oddíl 6: Struktura řízení

### 6.1 Obecná struktura

Organizační struktura Partnerství zahrnuje tyto orgány:

Řídicí výbor jako konečný rozhodovací orgán partnerství.

Příjemce je právnická osoba jednající jako prostředník mezi Stranami a Poskytovatelem programu. Předkladatel projektu plní kromě svých povinností jako smluvní strana úkoly, které mu byly svěřeny, jak je popsáno ve smlouvě o projektu a dohodě o partnerství.

### 6.2 Členové Řídicího výboru

Řídicí výbor se skládá z jednoho zástupce každé Strany (dále jen „člen“).

Každý člen má mandát rozhodování jménem strany, kterou zastupuje.

Příjemce předsedá všem jednáním řídicího výboru, pokud na zasedání řídicího výboru není rozhodnuto jinak.

Strany se zavazují řídit se všemi rozhodnutími řídicího výboru. To nebrání smluvním stranám předložit spor k řešení v souladu s ustanoveními o řešení sporů uvedenými v článku 12.8 dohody o partnerství.

### 6.3 Provozní postupy pro řídicí výbor

#### 6.3.1 Zastoupení na jednáních

Všichni členové:

- by měli být přítomni nebo zastoupeni na jakémkoli zasedání Řídícího výboru;
- mohou jmenovat náhradníka nebo zmocněnce, který se účastní a hlasuje na jakémkoli takovém zasedání;
- a aktivně se účastní se spolupracují na zasedáních Řídícího výboru.

### **6.3.2 Příprava a organizace zasedání**

#### **6.3.2.1 Svolávání zasedání:**

Předseda svolává řádná zasedání Řídícího výboru nejméně jednou za šest měsíců a svolává rovněž mimořádná zasedání kdykoli na písemnou žádost kteréhokoli Člena.

#### **6.3.2.2 Oznámení o zasedání**

Předseda písemně oznámí schůzi každému Členovi co nejdříve, nejpozději však do 14 kalendářních dnů před řádnou schůzí a 7 kalendářních dnů před mimořádnou schůzí.

#### **6.3.2.3 Zaslání programu:**

Předseda zašle každému Členovi písemný původní pořad jednání nejpozději 14 kalendářních dnů předcházejících zasedání nebo 7 kalendářních dnů před mimořádným zasedáním.

#### **6.3.2.4 Přidání položek agendy:**

Jakýkoli bod programu, který vyžaduje rozhodnutí členů, musí být jako takový označen v programu zasedání.

Kterýkoli Člen může přidat bod do původní agendy písemným oznámením všem ostatním členům nejpozději 7 kalendářních dnů před schůzí.

**6.3.2.5** Během zasedání Řídícího výboru se přítomní nebo zastoupení členové mohou jednomyslně dohodnout na přidání nového bodu do původní agendy.

**6.3.2.6** Jakékoli rozhodnutí lze učinit i bez schůze, pokud předseda rozešle všem členům písemný dokument, který poté podepíše definovaná většina členů (viz článek 6.3.3 dohody o partnerství). Tento dokument obsahuje lhůtu pro odpověď.

Rozhodnutí přijatá bez zasedání se považují za přijatá, pokud ve lhůtě stanovené v Článku 6.3.4.3 žádný Člen nepředal písemně námitku předsedovi. Budou závazné poté, co předseda zašle všem členům písemné oznámení o tomto přijetí.

**6.3.2.7** Zasedání Řídícího výboru se mohou konat také telekonferencí nebo jinými telekomunikačními prostředky.

**6.3.2.8** Rozhodnutí budou závazná až poté, co bude přijata příslušná část zápisu podle článku 6.3.5 dohody o partnerství.

### 6.3.3 Pravidla hlasování a usnášeníschopnost

**6.3.3.1** Řídící výbor nesmí rozhodovat a platně rozhodovat, pokud nejsou přítomny nebo zastoupeny dvě třetiny (2/3) jeho členů (kvora).

U projektů se dvěma partnery projektu, z nichž jedním je Příjemce, nebude Řídící výbor rozhodovat a platně rozhodovat, pokud nejsou přítomni nebo zastoupeni oba členové.

Není-li dosaženo kvora, svolá předseda Řídícího výboru do 15 kalendářních dnů další řádné zasedání. Není-li na této schůzi dosaženo kvora ještě jednou, svolá předseda mimořádné zasedání, které je oprávněna rozhodnout, i když je přítomno nebo zastoupeno méně než kvórum členů.

**6.3.3.2** Každý člen má jeden hlas.

**6.3.3.3** Neplnící strany nemusí hlasovat.

**6.3.3.4.** Řídící výbor se snaží rozhodovat na základě konsensu. Pokud u projektů s více než dvěma partnery nelze dosáhnout konsensu, rozhoduje se dvoutřetinovou většinou (2/3) hlasů.

### 6.3.4 Právo veta

**6.3.4.1** Člen, který může prokázat, že jeho práce, čas na výkon, náklady, závazky, práva duševního vlastnictví nebo jiné oprávněné zájmy by byly vážně ovlivněny rozhodnutím řídícího výboru, může uplatnit právo veta s ohledem na odpovídající rozhodnutí nebo příslušná část rozhodnutí.

**6.3.4.2** Pokud je rozhodnutí stanoveno v původním pořadu jednání, může člen takové rozhodnutí vetovat pouze během schůze.

**6.3.4.3** Pokud bylo přijato rozhodnutí o novém bodu přidaném na pořad jednání před schůzí nebo v jejím průběhu, může člen toto rozhodnutí vetovat během schůze a do 15 dnů po zaslání návrhu zápisu ze schůze.

**6.3.4.4 V** případě uplatnění práva veta vynaloží Členové veškeré úsilí k vyřešení záležitosti, která způsobila veto, k obecné spokojenosti všech Členů.

**6.3.4.5** Strana nesmí vetovat rozhodnutí týkající se její identifikace jako Neplnící strany. Neplnící strana nesmí vetovat rozhodnutí týkající se její účasti a ukončení v Partnerství nebo jejich důsledků.

**6.3.4.6** Strana, která požaduje odchod z partnerství, nesmí vetovat rozhodnutí týkající se tohoto.

### 6.3.5 Záписy ze zasedání

**6.3.5.1** Předseda vypracuje z každého zasedání písemný zápis, který bude formálním záznamem o všech přijatých rozhodnutích. Zašle návrh zápisu všem Členům do 10 kalendářních dnů od zasedání.

**6.3.5.2** Zápis se považuje za přijatý, pokud do 15 kalendářních dnů od odeslání žádný Člen písemně nevznesl námitku proti předsedovi, pokud jde o přesnost návrhu zápisu.



**6.3.5.3** Předseda zašle přijatý zápis všem Členům Řídícího výboru a Příjemci, který je archivuje. Na požádání Poskytovatel projektu poskytne Stranám ověřené duplikáty.

### **6.3.6 Rozhodnutí řídícího výboru**

Řídící výbor je ve spolupráci s Příjemcem odpovědným za celkové řízení a sledování projektu. Řídící výbor může svobodně jednat z vlastního podnětu, formulovat návrhy a přijímat rozhodnutí v souladu s postupy stanovenými v tomto dokumentu.

Řídící výbor přijímá tato rozhodnutí:

- Obsah, finance a práva duševního vlastnictví
  - o Poskytovatel programu odsouhlasí návrhy na změny Smlouvy o poskytnutí dotace
  - o Změny v Plánu Projektu (včetně Rozpočtu Partnerství)
  - o Výběry z přílohy 1 (včetně Pozadí)
  - o Případné změny v seznamu Třetích stran
- Vývoj partnerství
  - o Vstup nové Strany do Partnerství a schválení urovnání za podmínek přistoupení takové nové Strany
  - o Odstoupení Strany z Partnerství a schválení vyrovnání za podmínek odstoupení
  - o Prohlášení Strany za Neplnící stranu
  - o Nápravy, které má provést výchozí Strana
  - o Ukončení účasti Neplnící Strany a související opatření
  - o Návrh Poskytovateli programu na změnu Příjemce
  - o Návrh Poskytovateli programu na pozastavení celého projektu nebo jeho části
  - o Návrh Poskytovateli programu na ukončení Projektu a Dohody o partnerství

V případě zrušených úkolů na základě rozhodnutí Řídícího výboru Členové přerozdělí úkoly dotyčných stran. Takové přeskupení zohlední legitimní závazky přijaté před rozhodnutím, které nelze zrušit.

## **6.4 Příjemce**

**6.4.1** Příjemce projektu je prostředníkem mezi Stranami a Poskytovatelem programu a je povinen plnit všechny úkoly, které mu byly přiděleny, jak je popsáno ve Smlouvě o poskytnutí podpory a ve Smlouvě o partnerství.

### **6.4.2 Předkladatel projektu odpovídá zejména za:**

- sledování dodržování jejich povinností Stranami,
- udržování aktualizovaného a dostupného seznamu adres členů a dalších kontaktních osob,
- shromažďování, přezkoumávání a předkládání informací o postupu Projektu a zpráv a dalších výstupů (včetně finančních výkazů a související certifikace) a všech konkrétních požadovaných dokumentů.
- příprava zasedání, navrhování rozhodnutí a příprava pořadu zasedání Řídícího výboru, jejich vedení, příprava zápisů ze zasedání a sledování provádění rozhodnutí přijatých na zasedáních,



- okamžité předávání dokumentů a informací souvisejících s Projektem,
- na vyžádání poskytnutí úředních kopií nebo originálů dokumentů Stranám, které má ve výhradním vlastnictví Příjemce, pokud jsou tyto kopie nebo originály nezbytné pro to, aby smluvní strany mohly uplatnit nároky,
- sdělování všech relevantních informací v souvislosti s Projektem,
- příprava výročních zpráv o Projektu a závěrečné zprávy na základě jednotlivých zpráv a podpůrných dokumentů, které Strany poskytnou Příjemci.

Každá Strana se zavazuje podle svých nejlepších schopností a s vynaložením komerčně přiměřeného úsilí:

- Bez zbytečného odkladu předložit všechny Výsledky, zprávy, účetní dokumentaci a další dokumenty, které Příjemce přiměřeně vyžaduje ke splnění svých povinností;
- Okamžitě informovat Řídící výbor, Příjemce a Poskytovatele programu o jakémkoli zpoždění výkonu nebo jakékoli události, která by mohla mít dopad na Projekt;
- Informovat Příjemce o příslušné komunikaci, kterou dostává od třetích stran v souvislosti s projektem;
- Zajistit přesnost veškerých informací, které poskytuje Příjemci, a okamžitě opravit jakoukoli jejich chybu, na kterou je upozorněn;
- Vědomě nevyužívat žádná vlastnická práva třetí strany, pro která nezískala odpovídající užívací právo;
- Jednat vždy v dobré víře a způsobem, který odráží dobré jméno, dobrou vůli a pověst partnerství a v souladu s dobrou etikou;
- Kooperativně se účastnit zasedání Řídícího výboru.

**6.4.3** Pokud Příjemce selže při plnění svých koordinačních úkolů, může Řídící výbor navrhnout poskytovateli programu změnu příjemce.

**6.4.4** Příjemce není oprávněn jednat ani činit právně závazná prohlášení jménem jakékoli jiné smluvní strany.

**6.4.5** Příjemce nesmí rozšiřovat svoji roli nad rámec úkolů uvedených v Dohodě o partnerství a ve smlouvě o projektu.

## **Oddíl 7: Finanční ustanovení**

### **7.1 Obecné zásady**

#### **7.1.1 Rozdělení finančního příspěvku**

Finanční příspěvek poskytovatele programu do projektu rozdělí příjemce projektu podle:

- Rozpočet Partnerství (Rozdělení Rozpočtu)
- schválení zpráv Poskytovatelem programu a
- platební podmínky v článku 7.3.

Strana je financována pouze na své úkoly prováděné v souladu se žádostí o financování.

### 7.1.2 Zdůvodnění nákladů

V souladu se svými obvyklými účetními a řídicími zásadami a postupy je každá Strana výhradně odpovědná za zdůvodnění svých nákladů týkajících se Projektu vůči Poskytovateli programu. Příjemce projektu ani žádná z ostatních smluvních stran nenese žádnou odpovědnost ani odpovědnost za takové zdůvodnění nákladů vůči poskytovateli programu.

### 7.1.3 Zásady financování

Strana, která utratí méně než svůj přidělený podíl na Rozpočtu Partnerství, bude financována pouze v souladu se svými skutečně řádně odůvodněnými způsobilými náklady.

Strana, která utratí více než svůj přidělený podíl na rozpočtu partnerství, bude financována pouze z řádně odůvodněných způsobilých nákladů až do výše nepřesahující tento podíl.

### 7.1.4 Finanční důsledky ukončení účasti Strany

Poskytovatel programu zahájí průběžné hodnocení implementace Projektu, pokud některá ze Stran opouští Partnerství. Strana opouštějící Partnerství vrátí všechny platby, které obdržela, kromě částky příspěvku přijaté Poskytovatelem programu. Kromě toho Neplnící strana nese v mezích stanovených v článku 5.2 dohody o partnerství veškeré přiměřené a odůvodněné dodatečné náklady, které vzniknou ostatním Stranám při plnění jejich a jejich úkolů. Jakékoli další náklady, které nejsou hrazeny Neplnící stranou, budou v zásadě přiděleny zbývajícím stranám poměrně k jejich podílu na celkových nákladech projektu, jak je uvedeno v Rozpočtu Partnerství.

## 7.2 Rozpočtování

Rozpočet Partnerství bude oceněn v souladu s obvyklým a účetní zásady a zásady a postupy příslušných stran.

## 7.3 Platby

### 7.3.1 Platby stranám jsou výlučnými úkoly Příjemce

Příjemce má zejména:

- převést částky na Strany podle splátkového kalendáře (bod 7.3.2);
- neprodleně informovat dotýcnou Stranu o datu a složení částky převedené na její bankovní účet s uvedením příslušných odkazů;
- pečlivě plnit své úkoly při řádné správě veškerých finančních prostředků;
- zavázat se k udržení finančního příspěvku Poskytovatele programu na Projekt odděleně od jeho běžných obchodních účtů, jeho vlastních aktiv a majetku, s výjimkou případů, kdy je Předkladatel projektu veřejným orgánem nebo není oprávněn tak činit z důvodu zákonné legislativy.

**7.3.2 Harmonogram plateb**, který obsahuje převod zálohových a průběžných plateb smluvním stranám, bude zpracován následovně:

- **Záloha** bude převedena na každou Stranu po podpisu Smlouvy o poskytnutí podpory mezi Poskytovatelem programu a Příjemcem.

Hodnota zálohové platby pokryje odhadované výdaje každé Strany za první rok provádění projektu.

Záloha bude předána Příjemcem projektu do 15 dnů po obdržení prostředků od Poskytovatele programu.

- **Průběžné platby** budou předkladatelem projektu převedeny na každou Stranu na začátku každého roku provádění.

Hodnota průběžné platby obvykle pokryje odhadované výdaje každé strany na jeden rok provádění.

Průběžné platby budou Příjemcem projektu převedeny do 15 dnů po obdržení finančních prostředků od Poskytovatele programu.

**7.3.3** Příjemce projektu je oprávněn zadržet jakékoli platby Straně, u níž bylo zjištěno, že porušuje své závazky podle Dohody o partnerství nebo Smlouvy o poskytnutí podpory.

**7.3.4** Příjemce projektu je oprávněn vymáhat jakékoli platby, které již byly vyplaceny Neplnící straně.

**7.3.5** Příjemce projektu má stejné právo zadržet platby Straně, pokud je to dohodnuto se Poskytovatelem programu.

**7.3.6.** Platby od Příjemce Stranám jsou prováděny v CZK (GT Progress) a NOK (NTNU, SINTEF), směnný kurz CZK / NOK je kurz posledního převodu grantu.

**7.3.7** Kurzové ztráty vzniklé při převodu částek od Příjemce Stranám z dárcovských států jsou podporovány Příjemcem z jeho vlastního rozpočtu (jiného než je rozpočet projektu).

## Oddíl 8: Výsledky

### 8.1. Vlastnictví výsledků

Výsledky jsou vlastnictvím strany, která je generuje.

### 8.2 Společné vlastnictví

**8.2.1** V případě společného vlastnictví Výsledků vyvinutých v rámci projektu společně dvěma nebo více Stranami a není možné tyto výsledky oddělit za účelem žádosti, získání a / nebo zachování příslušné patentové ochrany nebo jiného duševního vlastnictví, budou Strany společně vlastnit tyto Výsledky.

**8.2.2** Spoluvlastníci vynaloží veškeré úsilí, aby do šesti (6) měsíců od data vytvoření takových výsledků vytvořili písemnou samostatnou dohodu o společném vlastnictví týkající se rozdělení vlastnictví a podmínek výkonu, ochrany, rozdělení souvisejících nákladů a využívání takových společně vlastněných Výsledků případ od případu.

Dohoda o společném vlastnictví zahrnuje minimálně:

- i) podrobnou definici příslušných Výsledky se společným vlastnictvím
- ii) popis, který ze spoluvlastníků bude mít operativní odpovědnost za ochranu a správu společně vlastněných výsledků (dále jen IP Manager), včetně jasněho popisu plné moci IP Manager; v případě neshody převezme vedení vlastník s největším vlastnickým podílem.
- iii) podrobný popis toho, jak bude společně vlastněný výsledek chráněn, bráněn, spravován a používán.

pokud ještě nebyla uzavřena dohoda o společném vlastnictví:

- i) každý ze spoluvlastníků je oprávněn používat své Společně vlastněné Výsledky bezplatně a bez předchozího souhlasu ostatních spoluvlastníků, avšak pouze k samotnému provádění nekomerčních projektů výzkumu a vývoje nebo s třetími stranami, včetně povolení, aby uvedené třetí strany používaly takové Výsledky, pokud je to nutné k plnění jejich vlastních úkolů ve výše uvedených projektech,
- ii) s výjimkou případů uvedených v bodě 1 je každý ze spoluvlastníků oprávněn používat své společně vlastněné výsledky (přímo nebo udělením nevýhradních licencí třetím stranám bez jakéhokoli práva na sublicencování), s výhradou následujících podmínek podmínky:

- ostatním spoluvlastníkům musí být oznámeno alespoň 45 dní předem; a
- Spravedlivá a přiměřená kompenzace musí být poskytnuta ostatním spoluvlastníkům.

Aby se předešlo pochybnostem, tato kompenzace v případě nekomerčního použití výsledků ve společném vlastnictví nebude splatná. Pokud třetí strany potřebují přístup ke společně vlastněným výsledkům pro komerční využití, bude tento přístup záviset na spravedlivých a přiměřených podmínkách vůči ostatním společným vlastníkům.

## 8.3 Přenos výsledků

**8.3.1** Každá Strana může převést vlastnictví svých vlastních Výsledků. Zajistí však, aby se jeho povinnosti podle Dohody o partnerství a Smlouvy o poskytnutí dotace vztahovaly i na nového vlastníka a aby tento vlastník měl povinnost je při dalším převodu postoupit.

**8.3.2** Může určit konkrétní třetí strany, na které má v úmyslu převést vlastnictví svých výsledků v příloze dohody o partnerství. Ostatní Strany se tímto vzdávají svého práva na předchozí oznámení a svého práva vznést námitku proti převodu na uvedené třetí strany.

**8.3.3** Předávající Strana však bude v době převodu informovat ostatní strany o takovém převodu a zajistí, aby takovým převodem nebyla dotčena práva ostatních smluvních stran.

Jakékoli doplnění dodatku po podpisu této dohody vyžaduje rozhodnutí řídicího výboru.

**8.3.4** Strany uznávají, že v rámci fúze nebo akvizice důležité části jejich aktiv může Strana podléhat povinnosti mlčenlivosti, které jí brání v zaslání celých 45 dnů předem na převod, jak je stanoveno v Smlouvě o poskytnutí podpory.

**8.3.5** Výše uvedené povinnosti platí pouze po dobu, po kterou jiné Strany stále mají – nebo stále mohou požadovat - přístupová práva k Výsledkům.

## **8.4 Diseminace**

Aby se předešlo pochybnostem, nemá nic v tomto oddíle vliv na povinnosti mlčenlivosti stanovené v oddíle 10.

### **8.4.1 Šíření vlastních Výsledků**

**8.4.1.1** V průběhu projektu a po dobu 1 roku po ukončení projektu se šíření vlastních Výsledků jednou nebo několika stranami, mimo jiné včetně publikací a prezentací, řídí následujícími ustanoveními.

O jakémkoli plánovaném zveřejnění je třeba předem informovat ostatní strany nejméně 45 kalendářních dnů před zveřejněním. Jakákoli námitka proti plánovanému zveřejnění musí být učiněna písemně Příjemci a Straně nebo Stranám navrhujícím šíření do 30 kalendářních dnů po obdržení oznámení. Pokud ve výše uvedené lhůtě nebudou vzneseny žádné námitky, je zveřejnění povoleno.

#### **8.4.1.2 Námitka je oprávněná, pokud**

a) by byly významně poškozeny legitimní akademické nebo obchodní zájmy namítající Strany ve vztahu k Výsledkům nebo Pozadí; nebo

b) byla by nepříznivě ovlivněna ochrana Výsledků nebo Pozadí namítající strany.

Námitka musí obsahovat přesný požadavek na nezbytné úpravy.

**8.4.1.3** Pokud byla vznesena námitka, zúčastněné strany projednají, jak včas překonat oprávněné důvody pro námitku (například změnou plánovaného zveřejnění a / nebo ochranou informací před zveřejněním) a vznášející smluvní Strana nepřiměřeně nepokračuje v opozici, pokud budou po diskusi provedeny příslušné kroky.

Namítající Strana může požádat o zpoždění zveřejnění nejvýše 90 kalendářních dnů od okamžiku, kdy vznesou takovou námitku. Po 90 kalendářních dnech je zveřejnění povoleno.

#### 8.4.2 Šíření nepublikovaných Výsledků nebo pozadí jiné Strany

Strana nesmí zahrnout do žádné činnosti diseminace Výsledky nebo Pozadí jiné strany bez získání předchozího písemného souhlasu Strany, která je vlastníkem, pokud již nejsou zveřejněny.

#### 8.4.3 Povinnosti spolupráce

Strany se zavazují spolupracovat, aby umožnily včasné odevzdání, přezkoumání, zveřejnění a obhajobu jakékoli disertační nebo diplomové/bakalářské práce v míře, která zahrnuje jejich Výsledky nebo Pozadí které jsou předmětem důvěrnosti a zveřejnění dohodnutých v Dohodě o partnerství.

#### 8.4.4 Používání jmen, log nebo ochranných známek

Nic v Dohodě o partnerství nelze vykládat tak, že by udělovalo práva k použití v reklamě, publicitě nebo jiným způsobem ve jménu Stran nebo jakémukoli z jejich log nebo ochranných známek bez jejich předchozího písemného souhlasu.

#### 8.4.5 Otevřený přístup k vědeckým publikacím

**8.4.5.1.** Každá Strana zajistí otevřený přístup (bezplatný, online přístup pro kteréhokoli uživatele) ke všem recenzovaným vědeckým publikacím týkajícím se jejich výsledků.

Zejména:

a) co nejdříve a nejpozději při publikaci uloží strojově čitelnou elektronickou kopii zveřejněné verze nebo konečný recenzovaný rukopis přijatý ke zveřejnění v úložišti vědeckých publikací.

Strany se navíc musí snažit současně uložit údaje z výzkumu potřebné k ověření Výsledků uvedených v uložených vědeckých publikacích.

b) zajistit otevřený přístup k uložené publikaci – prostřednictvím repozitáře - nejpozději:

i) při zveřejnění, pokud je prostřednictvím vydavatele k dispozici bezplatná elektronická verze, nebo

ii) do šesti měsíců od zveřejnění (dvanáct měsíců u publikací v oblasti společenských a humanitních věd) ve všech ostatních případech.

c) zajistit otevřený přístup - prostřednictvím repozitáře - k bibliografickým metadatům, která identifikují uloženou publikaci a která musí obsahovat trvalý identifikátor.

**8.4.5.2** Všechny Strany zajistí, aby si oni nebo autoři ponechali dostatečná práva duševního vlastnictví, aby splnili své požadavky na otevřený přístup.

**8.4.5.3** Všechny Strany vypracují Data Management Plan a zajistí odpovědnou správu výzkumných údajů v souladu se zásadami „naležitelnosti“, „přístupnosti“, „interoperability“ a „opětovného použití“ (FAIR).

Zajistí se otevřený přístup k digitálním výzkumným údajům generovaným v projektu v souladu se zásadou „co nejotevřenější, podle potřeby uzavřené“. Obecným pravidlem je otevřený přístup k těmto výzkumným údajům, avšak Řídící výbor může rozhodnout o uplatnění výjimek, je-li to opodstatněné, s přihlédnutím k oprávněným zájmům Stran, cílům projektu a jakýmkoli dalším omezením, jako jsou pravidla ochrany údajů, bezpečnostní pravidla nebo práva duševního vlastnictví. V takovém případě musí Data Management Plan obsahovat důvody, proč nebyl poskytnut přístup.

Pokud tyto výjimky neplatí, budou všechny Strany

a) ukládat data do repozitáře o výzkumu a přijímat opatření, která třetím stranám umožní přístup, těžbu, využívání, reprodukci a šíření - bezplatně pro každého uživatele - k následujícím:

i) údaje, včetně souvisejících metadat, potřebné k co nejrychlejšímu ověření výsledků uvedených ve vědeckých publikacích;

ii) další údaje, včetně souvisejících metadat, jak jsou uvedeny v plánu správy údajů;

poskytovat prostřednictvím úložiště informace o nástrojích, které mají Strany k dispozici a které jsou nezbytné pro ověřování výsledků (a - pokud je to možné - poskytnout nástroje samotné).

## Oddíl 9: Přístupová práva

### 9.1 Zahrnuté pozadí

9.1.1 V příloze 1 Strany určily a dohodly se na Pozadí projektu a případně se také vzájemně informovaly, že přístup ke konkrétnímu Pozadí podléhá právním omezením.

Cokoli, co není uvedeno v příloze 1, nebude předmětem závazků přístupových práv týkajících se dosavadního stavu.

9.1.2 Kterákoli strana může během projektu přidat další vlastní Pozadí do přílohy 1 písemným oznámením ostatním stranám. Je však nutný souhlas Řídícího výboru, pokud si některá strana přeje upravit nebo stáhnout své dosavadní znalosti v příloze 1.

### 9.2 Obecné zásady

9.2.1 Každá Strana bude provádět své úkoly v souladu s plánem projektu a nese výlučnou odpovědnost za zajištění toho, aby její jednání v rámci projektu vědomě neporušovala vlastnická práva třetích stran.

9.2.2 Jak je stanoveno ve Smlouvě o poskytnutí podpory, všechny Strany co nejdříve informují ostatní Strany o jakémkoli omezení udělování Přístupových Práv k Pozadí nebo o jakémkoli jiném omezení, které by mohlo podstatně ovlivnit udělení přístupových práv (např. Použití softwaru s otevřeným zdrojovým kódem v projektu).

9.2.3 Pokud Řídící výbor usoudí, že omezení mají takový dopad, který nepředpokládá projektový plán, může se rozhodnout odpovídajícím způsobem aktualizovat projektový plán.



**9.2.4** Jakákoli Přístupová Práva udělená výslovně vylučují jakákoli práva na sublicenci, pokud není výslovně uvedeno jinak.

Přístupová Práva neobsahují žádné administrativní náklady na převod.

Přístupová Práva jsou udělována na neexkluzivním základě, pokud není písemně dohodnuto všemi Stranami podle Smlouvy poskytnutí dotace.

**9.2.5** Výsledky a pozadí budou použity pouze pro účely, pro které byla k nim udělena přístupová práva.

**9.2.6** Všechny žádosti o Přístupová Práva se podávají písemně.

Udělení Přístupových Práv může být podmíněno přijetím konkrétních podmínek, jejichž cílem je zajistit, aby tato práva byla použita pouze pro zamýšlený účel a aby byly zavedeny příslušné povinnosti zachování důvěrnosti.

**9.2.7** Žádající strana musí prokázat, že jsou potřebná Přístupová Práva.

## **9.3 Přístupová Práva pro implementaci**

Přístupová Práva k Výsledkům a Pozadí potřebným pro výkon vlastní práce Strany v rámci tohoto Projektu budou udělována bez licenčních poplatků, pokud není u podkladů v příloze 1 dohodnuto jinak.

## **9.4 Přístupová práva pro využití**

**9.4.1** Přístupová Práva k Výsledkům, pokud jsou Potřebná pro využití vlastních Výsledků Strany, budou udělována za spravedlivých a přiměřených podmínek.

Přístupová Práva k Výsledkům pro interní výzkumné činnosti jsou udělována bez licenčních poplatků.

**9.4.2** Přístupová Práva k Pozadí, pokud jsou potřebná k využití vlastních Výsledků Strany, budou udělována za spravedlivých a přiměřených podmínek.

**9.4.3** Je možné podat žádost o Přístupová Práva do dvanácti měsíců po ukončení projektu nebo v případě čl. 9.6.2.1.2, po ukončení účasti žádající Strany na Projektu.

**9.4.4** Přidružené subjekty mají Přístupová Práva k této Dohodě o partnerství v rozsahu, v jakém má taková Přístupová Práva sama Strana přidružená k těmto přidruženým společnostem.

O taková Přístupová Práva musí požádat přidružený subjekt od Strany, která je držitelem Pozadí nebo Výsledků. Alternativně může Strana poskytující Přístupová práva individuálně souhlasit se Stranou požadující Přístupová práva, aby tato Přístupová práva zahrnovala právo sublicencovat Přidruženým entitám [uvedených v Příloze]. Přístupová práva přidruženým subjektům budou udělována za spravedlivých a přiměřených podmínek a na základě písemné dvoustranné dohody.



Přidružené subjekty, které na oplátku získají Přístupová práva, plní veškerou důvěrnost a další povinnosti přijaté smluvními stranami na základě této dohody o konsorciu, jako by tyto přidružené subjekty byly Stranami.

Přístupová práva mohou být přidruženým subjektům odmítnuta, pokud je takové udělení v rozporu s oprávněnými zájmy Strany, která vlastní Pozadí nebo Výsledky.

Přístupová práva udělená kterémukoli přidruženému subjektu podléhají pokračování přístupových práv Strany, ke které je přidružen, a automaticky zaniknou po ukončení přístupových práv udělených této straně.

Po zániku statusu přidruženého subjektu zanikají veškerá Přístupová práva udělená tomuto dřívějšímu přidruženému subjektu.

Další ujednání s přidruženými subjekty mohou být sjednána v samostatných dohodách

## 9.5 Další přístupová práva

Aby se předešlo pochybnostem, jakékoli udělení Přístupových práv, na které se nevztahuje Dohoda o partnerství, bude na absolutním uvážení Strany, která je vlastníkem, a bude podléhat podmínkám, které mohou být dohodnuty mezi Stranami ve vlastnictví a přijímajícími Stranami.

## 9.6 Přístupová práva pro strany vstupující do partnerství nebo jej opouštějící

### 9.6.1 Nové strany vstupující do partnerství

Pokud jde o Výsledky vyvinuté před přistoupením nové Strany, bude nové Straně udělena Přístupová práva za podmínek vztahujících se na Přístupová práva k Pozadí.

### 9.6.2 Strany opouštějící partnerství

#### 9.6.2.1 Přístupová práva udělená odstupující straně

##### 9.6.2.1.1 Neplnící strana

Přístupová práva udělená Neplnící straně, a právo této Strany požadovat Přístupová práva zanikne okamžitě poté, co Neplnící strana obdrží formální oznámení o rozhodnutí Řídícího výboru ukončit svou účast v Partnerství.

##### 9.6.2.1.2 Plnící strana

Plnící strana, která dobrovolně a se souhlasem dalších Stran opouští Partnerství, může mít Přístupová práva k Výsledkům vyvinutým do data ukončení její účasti na Projektu.

Plnící strana může požádat o přístupová práva ve lhůtě stanovené v čl. 9.4.3.

#### 9.6.2.2 Přístupová práva udělovaná každou opouštějící Stranou

Jakákoli Strana opouštějící Projekt bude i nadále udělovat Přístupová práva podle Smlouvy o poskytnutí podpory a Dohody o partnerství, jako by zůstala Stranou po celou dobu trvání projektu.

### 9.7 Zvláštní ustanovení o Přístupových právech k Softwaru

Aby se předešlo pochybnostem, platí obecná ustanovení o Přístupových právech stanovená v tomto oddíle 9 také pro Software.

Přístupová práva Stran k Softwaru nezahrnují žádné právo na příjem zdrojového kódu nebo objektového kódu přeneseného na určitou hardwarovou platformu ani žádné právo na příjem příslušné dokumentace k Softwaru v konkrétní formě nebo podrobnostech, ale pouze v rozsahu, v jakém je k dispozici od Strany poskytující Přístupová práva.

## Oddíl 10: Zachování mlčení o informacích

**10.1** Veškeré informace v jakékoli formě nebo způsobu přenosu, které Strana („Sdělující Strana“) sdělí jakékoli jiné Straně („Příjemci Informace“) v souvislosti s Projektem během jeho realizace a která byla výslovně označena jako „důvěrné“, nebo pokud je zveřejněno ústně, bylo v době zveřejnění označeno jako důvěrné a bylo potvrzeno a písemně označeno nejpozději do 15 dnů od ústního zveřejnění jako důvěrné informace Sdělující Stranou, jedná se o „Důvěrné informace“.

**10.2** Příjemci se tímto zavazují navíc a aniž je dotčen jakýkoli závazek nezveřejnění podle Smlouvy o poskytnutí podpory, po dobu 5 let po ukončení projektu:

- nepoužívat Důvěrné informace jinak než k účelu, pro který byly zveřejněny;
- nezveřejňovat Důvěrné informace žádné třetí straně bez předchozího písemného souhlasu Zveřejňující strany;
- zajistit, aby interní distribuce Důvěrných informací Příjemcem informace probíhala na základě přísné potřeby vědět; a
- vrácení na vyžádání Sdělující straně všechny Důvěrné informace, které byly dodány nebo získány Příjemci informace, včetně všech jejich kopií, a vymazání všech informací uložených ve strojově čitelné podobě. Je-li to nezbytné pro záznam probíhajících závazků, mohou Příjemci informace nicméně požádat o uchování kopie pouze pro archivační účely.

**10.3** Příjemci informace odpovídají za splnění výše uvedených povinností ze strany svých zaměstnanců nebo třetích osob zapojených do projektu a zajistí, aby zůstali tak zavázáni, pokud je to zákonně možné, během a po ukončení projektu a / nebo po ukončení smluvního vztahu se zaměstnancem nebo třetí stranou.

**10.4** Výše uvedené se nevztahuje na zveřejnění nebo použití Důvěrných informací, pokud a pokud Příjemce informace může prokázat, že:

- Důvěrné informace se stanou veřejně dostupnými jinými způsoby, než porušením povinností příjemce zachovávat mlčenlivost;
- Sdělovací strana následně informuje Příjemce informace, že Důvěrné informace již nejsou důvěrné;
- Důvěrné informace jsou sděleny Příjemci informace bez jakéhokoli závazku důvěry od třetí strany, která je má v zákonném držení, a bez závazku důvěry vůči zpřístupňující straně;
- zveřejnění nebo sdělení Důvěrných informací je stanoveno v ustanoveních Smlouvy o poskytnutí podpory;
- Důvěrné informace byly vyvinuty Příjemcem informace zcela nezávisle na jakémkoli takovém zveřejnění Sdělovací stranou; nebo
- Důvěrné informace byly Příjemci informace známy již před zveřejněním nebo
- Příjemce informace je povinen sdělit Důvěrné informace, aby vyhověl platným zákonům nebo předpisům nebo soudnímu či správnímu nařízení, s výhradou ustanovení čl. 10.7 níže.

**10.5** Příjemce informace bude s ohledem na Důvěrné informace zveřejňované v rámci Projektu postupovat stejně opatrně jako s vlastními důvěrnými a / nebo vlastnickými informacemi, avšak v žádném případě ne méně než přiměřenou péčí.

**10.6** Každá Strana neprodleně písemně informuje druhou Stranu o jakémkoli neoprávněném vyzrazení, zneužití nebo zneužití důvěrných informací poté, co se o takovém neoprávněném vyzrazení, zneužití nebo zneužití dozví.

**10.7** Pokud se kterákoli Strana dozví, že bude nebo bude pravděpodobně povinna zveřejnit Důvěrné informace za účelem dodržení platných zákonů nebo předpisů nebo soudního či správního příkazu, bude v rozsahu, v jakém je to zákonně možné učinit tak před jakýmkoli takovým zveřejněním

- informovat Sdělovací stranu a
- dodržovat přiměřené pokyny Sdělovací strany k ochraně důvěrnosti informací.

**10.8** Povinnosti mlčenlivosti podle Dohody o partnerství a Smlouvy o poskytnutí podpory nebrání sdělení důvěrných informací poskytovateli programu.

## Oddíl 11: Kontroly

Každá Strana poskytne kontrolní/auditní zprávy v souladu s pravidly a požadavky stanovenými v Guideline for Research Programmes.

## Oddíl 12: Různé

### 12.1 Přílohy, nekonzistence a oddělitelnost

Dohoda o partnerství se skládá z tohoto stěžejního textu a

Příloha 1 (Zahrnuté Pozadí)

Příloha 2 (Rozpočet Partnerství)

Příloha 3 (Ilustrativní český překlad)

V případě, že jsou podmínky Dohody o partnerství jsou v rozporu s podmínkami Smlouvy o poskytnutí podpory, mají přednost podmínky smlouvy o poskytnutí podpory. V případě rozporu mezi přílohami a základním textem Dohody o partnerství má přednost znění dohody.

Pokud by se kterékoli ustanovení Dohody o partnerství stalo neplatným, nezákonným nebo nevymahatelným, nemá to vliv na platnost zbývajících ustanovení Dohody o partnerství. V takovém případě jsou dotčené strany oprávněny požadovat sjednání platného a proveditelného ustanovení, které splňuje účel původního ustanovení.

## 12.2 Žádné zastoupení, partnerství nebo zastoupení

Strany nejsou oprávněny jednat nebo činit právně závazná prohlášení jménem jakékoli jiné strany. Nic v Dohodě o partnerství nebude považováno za společný podnik, agenturu, partnerství, zájmové sdružení nebo jakýkoli jiný druh formálního obchodního seskupení nebo subjektu mezi Stranami.

## 12.3 Oznámení a jiná komunikace

Jakékoli oznámení, které má být učiněno v rámci Dohody o partnerství, musí být písemné na adresy a příjemce uvedené v nejaktuálnějším seznamu adres vedeném Příjemcem.

Formální oznámení:

Pokud se v Partnerské dohodě vyžaduje, aby bylo vydáno formální oznámení, souhlas nebo schválení, musí být toto oznámení podepsáno oprávněným zástupcem Strany a bude doručeno osobně nebo zasláno poštou s doporučeným doručením nebo faxem s potvrzením o přijetí.

Ostatní komunikace

sjednocení:

Jiná komunikace mezi Stranami může být uskutečňována také jinými prostředky, jako je e-mail s potvrzením o přijetí, který splňuje podmínky písemné formy.

Každá změna osob nebo kontaktních údajů bude okamžitě oznámena příslušnou Stranou Příjemci. Seznam adres je přístupný všem smluvním stranám.

## 12.4 Postoupení a změny

S výjimkou případů uvedených v oddíle 8.2 nesmí být žádná práva ani povinnosti Stran vyplývající z Dohody o partnerství postoupena ani převedena, zcela nebo zčásti, na žádnou třetí stranu bez předchozího formálního souhlasu ostatních Stran.

Změny a úpravy textu dohody o partnerství, které nejsou výslovně uvedeny v článku 6.3.6, vyžadují samostatnou dohodu mezi všemi stranami.

## 12.5 Povinné vnitrostátní právní předpisy

Nic v dohodě o partnerství nebude vykládat tak, že by vyžadovalo, aby strana porušila jakýkoli povinný zákonný zákon, podle kterého tato strana funguje.

## 12.6 Jazyk

Smlouva o partnerství je vyhotovena v angličtině, jejímž jazykem se budou řídit všechny dokumenty, oznámení, schůzky, rozhodčí řízení a související procesy. Česká verze (překlad) dokumentu slouží pouze pro ilustraci a v případě rozporu je platná anglická verze.

## 12.7 Rozhodné právo

Dohoda o partnerství bude vykládána v souladu s právním rámcem, kterým se řídí finanční mechanismus EHP 2014–2021, a bude se řídit belgickými zákony s výjimkou jejích kolizních ustanovení.

## 12.8 Řešení sporů

Strany se budou snažit urovnat své spory smírnou cestou.

Všechny spory vyplývající z této Partnerské dohody nebo v souvislosti s ní, které nelze vyřešit smírně, budou s konečnou platností vyřešeny podle pravidel arbitráže Mezinárodní obchodní komory jedním nebo více rozhodci jmenovanými v souladu s uvedenými pravidly.

Místem rozhodčího řízení bude Brusel, pokud se strany v rozporu nedohodnou jinak.

Rozhodčí nález bude konečný a pro strany závazný.

## 13. Etické standardy, střet zájmů a boj proti korupci

### 13.1 Etické standardy

Každá Strana se zavazuje udržovat při své práci na projektu nejvyšší etické standardy. Každá ze stran zajistí, aby všichni její zaměstnanci, členové správní rady a subdodavatelé přijali stejný závazek.

### 13.2 Konflikty zájmů

Každá ze Stran se vyvaruje střetu zájmů při svém kontaktu s organizacemi nebo osobami provádějícími úkoly spojené s projektem.

### 13.3 Proti korupci

Každá ze Stran bude realizovat Projekt způsobem navrženým tak, aby bojoval proti jakékoli korupci, zneužití finančních prostředků a nevhodnostem. Strany bez zbytečného odkladu informují Řídící výbor, pokud existují náznaky korupce a zpronevěry financování, o nichž se Strana dozví během

provádění projektu. Strany se dále dohodly, že při provádění činností podle Dohody o partnerství nepřijmou ani nenabízejí žádnou formu daru, nabídky, platby nebo jiného druhu výhody, která by znamenala nezákonné nebo korupční jednání.

## Oddíl 14: Podpisy

Dohodu uzavírají:

Ve výše uvedený den a rok strany podepsaly dohodu o partnerství na samostatných stránkách oprávněnými zástupci.

České vysoké učení technické v Praze

Podpis (y)

Jména

Tituly

datum

Norská univerzita vědy a technologie

Podpis (y)

Jména

Tituly

datum

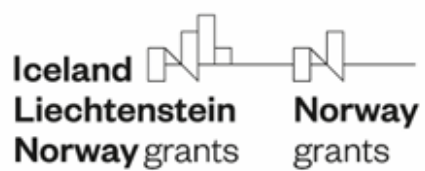
SINTEF Energi AS

Podpis (y)

Jména

ituly

datum



**T A**  
**Č R**

GT-Progres, s.r.o.

Podpis (y) :

Petr Marek

jednatel

Datum:

[Příloha 1: Zahrnuto pozadí]

Přístupová práva k pozadí poskytovaná stranám:

České vysoké učení technické (ČVUT):

Pozadí ČVUT použité v projektu obsahuje veškeré znalosti a dovednosti týmu badatelů a výsledků jejich předchozích výzkumných aktivit. Tyto výsledky budou partnerům poskytnuty na vyžádání. Výjimky z toho mohou platit v případech, kdy ustanovení není možné z oficiálních důvodů, jako jsou vnitřní předpisy nebo dohody s třetími stranami. Pokud k takovým případům dojde, bude situace nahlášena dožadující straně a všem členům řídicího výboru.

GT-Progres, s.r.o.:

Pozadí GT-Progres, s.r.o. použité v projektu obsahuje veškeré znalosti a dovednosti týmu badatelů a výsledků jejich předchozích výzkumných aktivit. Tyto výsledky budou partnerům poskytnuty na vyžádání. Výjimky z toho mohou platit v případech, kdy ustanovení není možné z oficiálních důvodů, jako jsou vnitřní předpisy nebo dohody s třetími stranami. Pokud k takovým případům dojde, bude situace nahlášena dožadující straně a všem členům řídicího výboru.

Norwegian University of Science and Technology:

Pozadí Norské univerzity vědy a technologie použité v projektu obsahuje veškeré znalosti a dovednosti týmu badatelů a výsledků jejich předchozích výzkumných aktivit. Tyto výsledky budou partnerům poskytnuty na vyžádání. Je pozoruhodné, že téměř všechny předchozí výsledky výzkumu, na nichž bude tento projekt stavět, jsou publikovány jako open source kód a publikace s otevřeným přístupem, díky nimž jsou snadno dostupné všem partnerům projektu.

SINTEF Energi AS:

Pozadí projektu SINTEF Energi AS použité v projektu obsahuje veškeré znalosti a dovednosti týmu vyšetřovatelů a výsledků jejich předchozích výzkumných aktivit. Tyto výsledky budou partnerům poskytnuty na vyžádání. Výjimky z toho mohou platit v případech, kdy ustanovení není možné z oficiálních důvodů, jako jsou vnitřní předpisy nebo dohody s třetími stranami. Pokud k takovým případům dojde, bude situace nahlášena dožadující straně a všem členům řídicího výboru.

Příloha 2 – rozpočet a přepočítání na Norské koruny